

Sommaro Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica	ALT			
	Sportellocuore.it	14/10/2019	<i>COSI' IL TUMORE AUMENTA IL RISCHIO DI TROMBOSI E METTE IN PERICOLO IL CUORE</i>	2
	Basilicata7.it	13/10/2019	<i>DIALOGO CON LA CITTADINANZA E SCREENING PER PREVENIRE ICTUS E TROMBOSI IN PIAZZA SAN FRANCESCO CON A</i>	4
	24oreNews.it	11/10/2019	<i>MILANO. WORLD THROMBOSIS DAY 13 OTTOBRE</i>	6
	9colonne.it	11/10/2019	<i>SALUTE, TROMBOSI E CANCRO: UNA CORRELAZIONE DA NON TRASCURARE (1)</i>	8
	9colonne.it	11/10/2019	<i>SALUTE, TROMBOSI E CANCRO: UNA CORRELAZIONE DA NON TRASCURARE (2)</i>	9
	Fidest.wordpress.com	11/10/2019	<i>WORLD THROMBOSIS DAY</i>	10
	Altoadige.it	10/10/2019	<i>TRA TUMORE E TROMBOSI UNA 'RELAZIONE PERICOLOSA'</i>	13
	Ansa.it	10/10/2019	<i>TRA TUMORE E TROMBOSI UNA 'RELAZIONE PERICOLOSA'</i>	15
	Gds.it	10/10/2019	<i>TRA TUMORE E TROMBOSI UNA 'RELAZIONE PERICOLOSA'</i>	16
	Giornaletrentino.it	10/10/2019	<i>TRA TUMORE E TROMBOSI UNA 'RELAZIONE PERICOLOSA'</i>	18
	Ilgiornaledeveronesi.it	10/10/2019	<i>TRA TUMORE E TROMBOSI UNA RELAZIONE PERICOLOSA</i>	19
	Notizieoggi.com	10/10/2019	<i>TRA TUMORE E TROMBOSI UNA 'RELAZIONE PERICOLOSA'</i>	21
	Clicmedicina.it	09/10/2019	<i>TROMBOSI E CANCRO, UNA RELAZIONE PERICOLOSA</i>	22
	Meteoweb.eu	08/10/2019	<i>TROMBOSI E CANCRO: UNA RELAZIONE PERICOLOSA</i>	24
	Panoramasanita.it	08/10/2019	<i>ALT SOSTIENE IL WORLD THROMBOSIS DAY. TROMBOSI E CANCRO: UNA RELAZIONE PERICOLOSA</i>	32
	Superabile.it	08/10/2019	<i>TROMBOSI, L'ALT SOSTIENE LA GIORNATA DEDICATA ALLA SENSIBILIZZAZIONE</i>	33



Taboola Feed



1661%4(

+1/(\$667\$.á6(8(06á521468á'(1

7.6á/(0(95k

= 1VVQDTG%CTK? NÆ\$POKN KP RKC\C RGT NC IKQT

&(4&\$ i

+QOG \$VVWCNK\KCNQIQ EQP NC EKVVCFKPCP\C G UETGGPKP
KP RKC\C 5CP)TCPEGUEQ EQP \$.6 \$)6 \$26(\$ G \$OKEK FGN &V

'KCNQIQ EQP NC EKVVCFK
UETGGPKPI RGT RTGXGPK
VTQODQUK KP RKC\C 5CF
\$.6 \$)6 \$26(\$ G \$OKEK F
/CVGTC TGRQTV G HQVQ

á//\$*á0á '\$..(0(95

3WGUVC OCVVKPC KP RKC\C 5CP)TCPEGUEQ C /CVGTC
0KEQNC &KXCXTGNNC \$PFTGC 5CEEQ *KQXCPPK 'G *CG
EKVVCFKPCP\CÉ UWN VGO C FGNNC RTGXGP\KQPG FK KE
.ÆGXGPVQ ¥ UVCVQ QTICPK\C VQ FC SWCVVTQ CUUQEK
RTGXGP\KQPG FGNNC VTQODQUK NÆ\$.6 \$UUQEK\C KQPC
)GFGTKEKCPC RGT NC 6TQODQUK G NG UEKGP\C ECTFKC
6TQODQUK (\$PVKEQCIWNCVK G NÆ\$UUQEK\C KQPG COK
.QKQFKEG G .WKIK %TCFCUEKQ 5CT• GHHGVVWCVQ CPE
KFGPVKHKECTG NG RGTUQPG C TKUEJKQ FK OCNCVVKG
/KEJGNG &CRQNRQ
.C HQVQICNNGT[FGNNÆKPEQPVTQ RTQOQUUQ FCNNG CL
HQVQ YYY 5CUUK.KXG KV

)QPVG 5CUUKNKXGÚ

% \$ 6 , / , & \$ 7 \$, 7

E 2 QUV 8 KGYU

2 1VVQDTG # 4GFC\KQPG %CUKKNKEVCQKV•

\$46á&1.1 24(&'(06(

\$46á&1.1 57&&(55

&1//06\$ 2(4 24á/1

.CUEKC WP EQOOGPVQ

. KPFKTK\Q GOCKN PQP UCT• RWDDNKECVQ

&QOOGPVQ

0QOG

(/CKN

9GDUKVG

☐ \$EEGVKUC ENCKOGT G 2TKXCE[

7TMEGIRXM WM á ZIVMJMG
4VSZE E VMGEVMGEVI PE

27% % . á & \$ á . & 1//06

51661 4á).(6614(

&QNQDTCTQ PGN
)TCPC DNQEEC NC
RGT NC 5KPPKEC

FC 4GFC\KQPG %CUKKNKEVCQ

.ÆCOWNGVQ UGODTC CX

FK RQVGTKI G KN UKPFC

\$PFTGC %GTPCTFQ PQP

CNNCTICTG NG DTCEEKC

2CVTQPQ ìÚ)QPVG *KQT



+RPH (YHQW) L6DOXWH %HQHW'DKULB GD J)D'VKLIRQ'HVLJQ &LQHPD 790DJDJLQH3KRWR JEO&KJW6LDP&HUF D

0LODQR :RUOG 7KURPERVLV 'D\ _ RWWREUH

0LODQR :RUOG 7KURPERVLV 'D\ RWWREUH

/1\$VVRFLD]LRQH SHU OD /RWW DOOD 7URPERVL H DOOH PDODWVLH FDUGLRYDVFRODUL ± 2QOXV \$OW DGHULVFH DOOD VHVWD HGL]LRQH GHO :RUOG 7KURPERVLV 'D\ JLRUQDWD FKH LQ WXWWR LO PRQGR YLHQH GHGLFDWD DOOD VHQVLELOL]]D]LRQH VXOOD 7URPERVL FRPH PHFFDQLVPR GL PDODWVLH QRWH FRQ LO QRPH GHOO]RUJDQR FRPH ,QIDUWR GHO PLRFDUGLR ,FWXV FHUHEUDOH (PEROLD SROPRQDUH 7URPERVL GHOO DUWHULH H GHOOH YHQH \$OOD VHVWD HGL]LRQH GHOO *LRUQDWD PRQGLDOH GHOO 7URPERVL RUJDQL]]DWD GD ,67+ 6RFLHWj ,QWHUQD]LRQDOH SHU OR 6WXGLR GHOO 7URPERVL H GHOO]HPRVWDVL DGHULVFRQR ROWUH UHDOWj SURYHQLHQWL GD 3DHVL 7HPD GHOO FDPDSDJQD GL TXHVW]DQQR OD UHOD]LRQH SHULFRORVD 7URPERVL H FDQFUR

,O QRWUR VDQJXH VFRUHH IOXLGR VSLQWR GDO FXRUH QHOOH DUWHULH QHL FDSLOODUL QHOOH YHQH /H DUWHULH SRUWDQ VDQJXH GL FRORUH URVVR YLYR ULFFR GL RVVLJHQR UDPLILFDQGRVL LQ DUWHUL H DUULYDQGR DOOH FHOOXOH SL• ORQWDQH GRYH WUDVIRUPDWH LQ DUWHULH FD OH VRVWDQ]H QHFHVVDULH DOOD ORUR VRSUDYYLYHQ]D 6SRUFR H FDULFR GL VFDULFDWH QHO VDQJXH GDOOH FHOOXOH LO VDQJXH ULSHUFRUH SRL LO FDPPL FDSLOODUL YHQRVL FKH VL UDFFRQJRQR LQ YHQH VHPSUH SL• JUDQGL H ULWRI FXRUH LO VDQJXH YLHQH VSLQWR QHL SROPRQL D ULSXOLUVL H D ULRVVLJHQDUVI DUWHULH H LO FLFOR ULFRPLQLD

3HU IDUH WXWWR TXHVWR JLUR LO VDQJXH LPSLHJD VROR GXH PLQXWL QRQ GHYH GHYH PDL YHQLUH D FRQWDWWR FRQ DOWUR FKH QRQ VLDQR OH SLDVWUHOOH H O]LQWHUQR GHL YDVL DOWULPHQL FRDJXOD GLYHQWDQGR JHODWLQRVR H FRQVLV 8Q WUDXPD O]DWHURVFOHURVL XQD PDODWVL LQILDPPDWRULD XQ WXPRUH SI SDUHWL LQWHUQH GHOOH SDUHWL H GHOOH YHQH H DWWLYDUH OD FRDJXOD]LRQH IRUPD]LRQH GL XQ WURPER FKH FKLXGH LO YDVR H SURYFRD XQ HYHQWR FKH GDOO]RUJDQR FROSLWR LQIDUWR LFWXV FHUHEUDOH HPEROLD SROPRQDUH 7I GHOOH YHQH /D 7URPERVL SXz qVVHUH PROWR JUDYH GLSHQGH GD TXDOH YDVR FROSLVFH

, WURPEL FKH VL IRUPDQR QHOOH DUWHULH IDQQR PRULUH OH FHOOXOH SURYRI WURPEL FKH VL IRUPDQR QHOOH YHQH UDOOHQWDQR LO ULWRUQR GHO VDQJXH DO F JRQILRUH IOHELWH H VSHVVR OLEHUDQGR IUDPPHQWL FKH DWWDYHUVR LO VDQJX I DXVDQGR HPEROLD SROPRQDUH

/D 7URPERVL QRQ YD PDL VRWWRYDOXWDWD SHUFKp SXz FRPLQFLDWH FRPH XQD JDPED H DUULYDUH DO SROPRQH D YROWH VL ULVROYH GD VROD PD DQFKH LQ I VRWWRYDOXWDWD SHUFKp SXz HVVHUH XQ FDPDSDQHOOR G]DOODUPH GL TXDOFRVD G /D FRDJXOD]LRQH GHO VDQJXH q XQ SURFHVVR FKH VL DWWLYD SHU XQD EXROD UDJL XQD HPRUUDJLD SHU JXDULUH XQD IHULWD R XQD LQILDPPD]LRQH OD GHYH HVV WHPSR H QHOOD HVVHQVLRQH

, SDJLHQWL FKH KDQQR XQ WXPRUH KDQQR XQ VDQJXH FKH FRDJXOD SL• GHO QRUP SL• HVSRVWL DO ULVFKLR GL DYHUH XQD WURPERVL 7URPERVL H FDQFUR VRQR GXH RJJL VDSSLDPR DQFKH FKH HVLVWH XQD UHOD]LRQH SHULFRORVD IUD TXHVV 7URPERVL SXz HVVHUH DGGLULWXXUD LO SULPR VLQWRPR GL XQ FDPDQFUR PLVFRQR TXDQGR VL YHULILFD XQD WURPERVL LQ DVVHQ]D GL XQ IDWWRUH VFDWHQDQWH ULVFKLR VL HVHJXRQR DFFHUWDPHQL PLUDWL DG HVFOXGHUH XQ FDQFUR SURYFRD QHO QRWUR RUJDQLVPR XQR VWDWR LQILDPPDWRULR JHQHUDOL]]DWR F FRDJXODQWL /D SUREDELOLWj GL 7URPERVL LQ JHQHUDOH DXPHQWD LQ FDVR GL

\$6&2/7\$ (9.9, 21/86 \$3(5,7,92 62
\$8/1\$ 7 (E5\$+ \$r
\$8&1/2 / \$ 1279-5\$ \$ 450% N 1957
\$1/3 \$ 1 \$82/1 \$ 586
\$16 (1\$ 3086 \$ \$ 17 4855 \$ / 4551
(1/1) \$ 17 \$ 2

- LPPRELOL]]D]LRQH SUROXQJDWD SHU XQD PDODWWLD
- LQWHUYHQWR FKLUXUJLFR UHFHQWH
- WDXPD R XQD LQJHVVDWXUD
- PDODWWLD DXWRLPPXQH
- QHOOD GRQQD LQ JUDYLGDDQD SDUWR H WHUDSLD RUPRQDOH
- OXQJR YLDJJLR DHUHR PDJJLRUH GL RUH LQ SRVL]LRQH FRPRGRD VLQGURI HFRQRPLFD

VRSUDWVWXWWR VHQDFRPSD

5\$, *8/3 -81,25 (8529,6,21 621*
 2,21 7,64 0,0675 9,15 2,21

 /,12 3\$5&2 (6326,=,21, ', 129(*
 4,8 4,8 4,8 4,8 4,8

 81,75(&21)(5(= \$ 68', &22 25(
 /252 086(2 1(/\$*

D PDJJLRU UDJLRQH DXPHQWD LQ SD]LHQWL FRQ FDQFUR FRQ EKHPLRWHUDSLD LQ XQ FDWHWHUH YHQVRV FHQWUDOH

&RQRFVHUH OH VLWXD]LRQL FKH SRVVRQR DXPHQWUDUH LQ ULVFKLR H L VLQWRPL GH GXH DUPL D QRVWUD D GLVSRVL]LRQH GLDJQRVWLFDUH H FXUDUH SUHVWR H EHQI VDOYDUH OD YLWD WXXWL KDQQR LO GLULWWR GL VDSHUOR 8Q SD]LHQWH FR DYYLULVL VH YHQLVVH FROSLWR DQFKH GD XQD WURPERVL PD VX TXHVWR DEE EXRQD QRWL]LD VHPEUD FKH L IDUPDFL DQWLFRDJXODQWL QHFHVVDUL SHU FX ZURPERVL LQ SDUWLFRODUH OH HSDULQH VLDQR LQ IUDGR DQFKH GL UDOOHQWE FDQFUR H OD PLJUD]LRQH GL FHOXOH GHVWLQDWH D SURGXUJ PHWDVWDL SURC VWDWR FROSLWR GDO FDQFUR H GDOOD ZURPERVL FRQWHPSRUDQDHPHQWH

/D ZURPERVL q XQ PHFFDQLVPR FKH FDXVD PDODWWLH FRQVFLXWH OFRQZLQQR FROSLWR LQIDUWR GHO PLRFDUGLR LFWXV FHUHEUDOH HPEROLD SROPRQDUH YHQRVH /D ULFHUFD VFLHQWLILFD VWXGLD OH UDJLRQL SHU OH TXDOL XQ WURPER DWWUDYHUVR L TXDOL VL IRUPD H SURGXFH GDQQR 3,5(9) - - - - - 1(,7) JH WURPEL VL IRUPDQR QHOOH DUWHULH QHOOH YHQH H DQFKH QHO FXRUH VWHVV LPSURSULD GHO VLVWHPD GHOOD FRDJXOD]LRQH GHO VDQJXH 'L TXHVWR VLVWHPD SUR FRDJXODQWL L IDWWRUL DQWLFRDJXODQWL OH SLDVWULQH IUDPPHQWL GL VDQJXH LQ IRUPD LQHUWH PD FKH VL DWWLYDQR TXDQGR YHQJRQR SURY GHOO]LQILDPPD]LRQH L IDWWRUL SURGRWWL GDOOH FHOXOH QHRSODVWLFKH L II SHUVRQH VRQR SL• IUDJLQ L QH FRQIURQWL GHOOD WURPERVL SHUFKp KDQQR XQ FRDJXODUH SL• GHO QrupDOH SHU UDJLRQL JHQHWLFKH R DFTXLVLWH DVVHWWR FRQWHPSRUDQHD SUHVHQ]D GL SL• IDWWRUL GL ULVFKLR 4XHVWH SHUVRQH SL• GH FRQRFVHUH OD ZURPERVL H VDSHUH FRPH GLHQGHUVL VRSUDWVXWWR PRGLILFDQ PRGLILFDELQ VRYUDSSHVR IXPR LQILDPPD]LRQH SLJUL]LD H LPSDUDQGR D ULFR FKH SRVVRQR VDOYDUH OD YLWD /D UHOD]LRQH TXDOLWDWLYD H TXDQWLWDWLY VTXDGUD GHOOD FRDJXOD]LRQH UHJROD O]HTXLOLEULR GHO VDQJXH IDFHQGROR FF VHUYH VH O]HTXLOLEULR VL URPSH VL YHULILFD OD ZURPERVL &RQRFVHUH OD WI PHFFDQLVPL H L VLQWRPL VDSHUH TXDQGR H FKL ULVFKLD GL SL• q IRQGDPHQWDC WXXWL SHUFKp SHUPHWH XQD GLDJQRVL SUHFRFH H XQD FX VLWZ WURPERVL \$/7 ± \$VVRFLLD]LRQH SHU OD /RWD DOOD ZURPERVL H DOOH P FDUGLRYDVFRDUL RQOXV VL SRVVRQR VIRJOLDUH L GLYHUVL QXPHUL GHO SHULRG FRQ OLQJXDJJLR VHPSOLFH FKH FRV] q OD WURPERVL TXDOL RUJDQL SXz FROSI FRPH ULFRQRFVHUOD H FRPH FXUDUOD

ZZZ ZRUOGWKURPERVLVGD\ RUJ DFWLRO SDUWQHUV HYHQWV

)RQGDWD QHO O] ,67+ q OD SULQFLSDOH RUJDQL]]D]LRQH QR SURILW PRQG SURPXRYHUH OD FRPSUHQQVLRQH OD SUHYHQ]LRQH OD GLDJQRVL H LO WUDW' WURPERWLFH H VDQJLQDQWL ,67+ q XQ]RUJDQL]]D]LRQH LQWHUQD]LRQDOH SURIHVVLRQDOH FRQ ROWUH FOLQLFL ULFHUFDWRUL HG HGXFDWRUL FKH PLJOLRUDUH OD YLWD GHL SD]LHQWL LQ ROWUH SDHVL LQ WXXWR LO PRQGR 7UD PROWR DSSUH]]DWH FL VRQR SURJUDPPL GL LVWUX]LRQH H VWDQGDUGL]]D]LRQH LQFRQWUL H FRQJUHVVL SXEOLFDD]LRQL SHU UHYLHZHG FRPLWDWL GL HVSHUWL GHOOD WURPERVL ZGHVWRWVREUH \$/7 ± \$VVRFLLD]LRQH SHU OD /RWD DOOD ZURPERVL H DOOH PDODWWLH FDUGLR XQ] \$VVRFLLD]LRQH OLEHUD LQGLSHQGHQWH H VHQ]D ILQL GL OXFUR 'DO q LP QD]LRQDOH SHU OD SUHYHQ]LRQH GHOOH PDODWWLH FDUGLRYDVFRDUL GD PLRFDUGLR ,FWXV FHUHEUDOH (PEROLD 3ROPRQDUH ZURPERVL DUWHULRVH H YI ULFHUFD VFLHQWLILFD UHDOL]]D FDPDQJH HGXFDWLYH PLUDWH D FRPEDWWHUH ULVFKLR H D FUHDUH FRQVDSHYROH]]D VXL VLQWRPL SUHFRFL GHOOH PDODW GHWHUPLQD 'DO UDSSUHVVHQWD O] ,WDOLD LQ (+1 QHWZRUN HXURSHR DVVRFLLD]LRQL H IRQGD]LRQL HXURSHH GHGLFDWH DOOD SUHYHQ]LRQH GHOOH PDO FLDVFXQD QHO SURSULR 3DHVH

0L SLD &RQGL 7ZH &RQLYLGL

FRPPHQW

&RPPHQWL 2UGLQ 0HQR UF

\$JLLXQJL XQ FRPPHQWR

&2/211(,7

4XHVWR VLWR XWLOL]]D L FRRNLH \$FFHGHQGR D TXHVWR VLWR DFFHWWL LO IDWWR FKH SRV
\$FFHWWL L /FRRNLH 2WWREUH
\$JHQJED ERUQDOLVWLFD
GLUHWDWROR 3DJOLDUR

&+, 6,\$! &26\$)\$&&,\$ &217\$77, 6(*8,&, €

,/ 38172 ', 3\$2/2 3\$*1,6:62 ,7\$/, \$1, 1(/ 021%2,* ,7\$/<)2&8\$572/,1('\$// \$/75\$,&\$5,62/,1(,1 ,7\$/, \$12

3527\$*21,6723,1,21, 180(5, 63(&,\$/,

2. + - *) })*, ‡ ¢ £^ > B })*! ‡ † ¢

‡ ^ /LNH 7ZHH 6KD
¢ } £

5RPD RWW \$/7 \$VVRFLDJLRQH SHU OD /RWWD DOOD 7URPERVL H DOOH PDODWWLH FI
JLRUQDWD FKH GRPHQLFD LQ WXWWR LO PRQGR YLHQH GHGLFDWD DOOD VHQVLELOL]]D]
GHOO↑RUJDQR F &RORQQH FLWDUH OD IRQWH

/ '\$)\$) ' (*) *

[Redacted]

- (0,*5\$=,21(02//,&21()', :\$6+,1*721 \$%2/,6&(kÛÙ&2/80%86 '\$<kÛÙ
- ,035(1',725,\$ 35(6(17\$7\$ \$ 520\$ /\$ %,2*5\$), \$ ', * '(1\$32/, %, * '(//kÛÙ277,&\$
- (0,*5\$=,21(02//,&21()', &2/20%2 6,0%2/2 81,21((8523\$ 86\$
- (0,*5\$=,21(1,662/,), &\$1&(//5(kÛÙ&2/80%86 '\$<kÛÙ -Û 5,02=,21(6725,&\$

DUFKLYLR

[Redacted]

DUFKLYLR

[Redacted]

&2/211(,7

4XHVWR VLWR XLWOLJJD L FRRNLH \$FFHGHQGR D TXHVWR VLWR DFFHWWL LO IDWWR FKH SRV
\$FFHWWL L FRRNLH 2WWREUH
\$JHQJED ERQGDOLVWLF
GLUHWDROR 3DJOLDUR

&+, 6,\$! &26\$)\$&&,\$ &217\$77, 6(*8,&, €

,/ 38172 ', 3\$2/2 3\$*1,6:62 ,7\$/, \$1, 1(/ 021%2,* ,7\$/<)2&8\$572/,1('\$// \$/75\$,&\$5,72/,1(,1 ,7\$/, \$12

3527\$*21,6723,1,21, 180(5, 63(&,\$/,

2. + - *)

‡

€ £

> @))•l

‡ †

€

‡

/LNH

7ZHH

6KD

€ ~ £

5RPD RWW 6XO VLWR ZZZ WURPERSHLUROD GRWSWD D DQVDRFUB PFRQHL H DOOH PDODWWLH
GLYHUVL QXPHUL GHO SHULRGLFR 6DOWR FKH VSLHJD FRQ OLQJXDJJLR VHPSOLFH FKH F
ULFRQRV FH &RORQQH FLWDUH OD IRQWH

/ '\$)\$) ' (*) *

0

- (0,*5\$=,21(02//,&21()', :\$6+,1*721 \$%2/,6&(kÜÜ&2/80%86 '\$<kÜÜ
- ,035(1',725,\$ 35(6(17\$7\$ \$ 520\$ /\$ %,2*5\$), \$ ', * '(1\$32/, %, * '(//kÜÜ277,&\$
- (0,*5\$=,21(02//,&21()', &2/20%2 6,0%2/2 81,21((8523\$ 86\$
- (0,*5\$=,21(1,662/,), &\$1&(//\$5(kÜÜ&2/80%86 '\$<kÜÜ -Ü 5,02=,21(6725,&\$

DUFKLYLR

DUFKLYLR

),'(67 :25'35(66 &20

) LGHVW ± \$ JHQJLD JLRUQDOLVWL
4XRWLGLDQR GL LQIRUPDJLRQH ± \$QQR Qf

+20(&+, 6.\$02 38%/,&\$=,21,),'(67 /(20%5\$5&+,9,2 5.&+,(' 81\$ 5(&(16,21(6&5,9, \$/ ',5(7725(&217\$77.

3UHVV DJHQF\

'LUHWWRUH UHVSRO
5LFFDUGR \$OIRQVR

5HJ WULEXQDOH 5R
Qf GHO
5HJ QDJLRQDOH VW
3UHV FRQV PLQ
/ Qf
Qf YRO
GHO

&DWHJRULH

&RQIURQWL <RXU R!
&URQDFD 1HZV
(VWHUR ZRUOG QH
5RPD DERXW 5RPH
'LULWWL +XPDQ ULJ
(FRQRPLD (FRQRP)
QH EXVLQHV WHF
(GLWRULDOL (GLWR
)LGHVW ± LQWHUYL
)LGHVW
'HWWHUH DO
GLUHWWRUH /HWWH
SXEOLVKHU
0HGLFLQD 0HGLFLQI
K 6FLHQFH
0RVWUH ±
6SHWWDFROL ([KLEI
7KHDWUH
3ROLWLF 3ROLWLF
5HFHQVLRQL 5HYLH;
VFXROD VFKRRO
6SDJLR DSHUWR RS
VSDFH
8QFDWHJRULJHG
8QLYHUVLWj 8QLYH
9LDJJLD WUDYHO
'HOIDUH (QYLURQP

\$UFKLYLR

6HOJLRQI

6WDWLVLWLFKH

FRQDWWL

7DJ

©, &\$ SRUWD OH VXH LQQRYPDJLRQL DO 6LFDP

3RVDWHG E\ ILGHVW SUHVV DJHQF\ VX YHQHUGu RWWREUH

:RUOG 7KURPERVLV 'D\

3RVDWHG E\ ILGHVW SUHVV DJHQF\ VX YHQHUGu RWWREUH

0LODQR RWWREUH /¶ \$VVRFLDJLRQH SHU
FDUGLRYDVFRODUL ± 2QOXV \$OW DGHULVFH DO
JLRUQDWD FKH LQ WXWWR LO PRQGR YLHQH GHGLF
PHFFDQLVPR GL PDODWWLH QRWH FRQ LO QRPH Gf
FHUHEUDOH (PEROLD SROPRQDUH 7URPERVL GHO
GHOOD *LRUQDWD PRQGLDOH GHOOD 7URPERVL RUJf
6WXGLR GHOOD 7URPERVL H GHOO¶HPRVWDVL DG
3DHVL 7HPD GHOOD FDPDJDQD GL TXHVW¶DQQR OD
,O QRVWUR VDQJXH VFRUWH IOXLGR VSLQWR GDO
DUWHULH SRUWDQR GDO FXRUH DOOD SHULIHULD
UDPLILFDQGRVL LQ DUWHULH VHPSUH SL• SLFFRC
WUDVIRUPDWH LQ DUWHULH FDSLOODUL FHGRQ
VRSUDYYLYHQJD 6SRUFR H FDULFR GL VRVWDQJH G
VDQJXH ULSHUFRUWH SRL LO FDPPLQR LQYHUVR DW
YHQH VHPSUH SL• JUDQGL H ULWRUQDQGR OD F
SROPRQL D ULSXOLUVL H D ULRVVLJHQDUVL H GD T)
3HU IDUH WXWWR TXHVWR JLUR LO VDQJXH LPSLHJD
GHYH PDL YHQLUH D FRQDWWWR FRQ DOWUR FKH Q
O¶LQWHUQR GHL YDVL DOWULPHQWL FRDJXOD GLYH(
8Q WUDXPD O¶DWHURVFOHURVL XQD PDODWWLD L
SDUHWL LQWHUQH GHOOH SDUHWL H GHOOH YHQH f
IRUPDJLRQH GL XQ WURPER FKH FKLXGH LO YDVR
GDOO¶RUJDQR FROSLWR LQIDUWR LFWXV FHUHEU
GHOOH YHQH /D 7URPERVL SXz qVVHUH PROWR JUD
FROSLVFH
, WURPEL FKH VL IRUPDQR QHOOH DUWHULH IDQQR
WURPEL FKH VL IRUPDQR QHOOH YHQH UDOOHQWDQf
H JRQILRUH IOHELWH H VSHVVR OLEHUDQGR IUC
SROPRQH FDXVDQGR HPEROLD SROPRQDUH
/D 7URPERVL QRQ YD PDL VRWWRYDOXWDWD SHUFf
JDPED H DUULYDUH DO SROPRQH D YROWH VL ULVF

&HU
RWWREUH
/ 0 0 * 9 6 '

© 6HW

3L• OHWWL

/D FRQFHJLRQH UHC
GHO 9HUJD
/D PXVLFGL 5DGLf
3/HJDOOHQWH DO G
GHOOD SVLFKLDWUI
IRUHGVH
7KH /(*2 *URXS WR 3
1HZ 3URJUDP /(*2\$
5HSOD\ LQ WKH 8QL
6WDWHV
0RVWUD /HD 6WHLQ
FRPLQFLz GD XQ
ERWWRQH «
+RQJ .RQJ ,QWHUQD
2SWLFDO)DLU 2SHQ
1RYHPEHU
(QHUJD SHUPHWW
FRQVXPDWURUL GL
FRQRVfHUH LO SUH
ILQDOH FRPSOHVVL
N:K
/LEUR GL 0LFKHQH \$
UHSXEEOLFGL GHL S
(\H6RXWK ([SDQGV
&HQWUDO)ORULGD
\$IILOLDWLRQ ZLWK
)ORULGD (\H 6SHFL
/¶HGLWRULD LWDOL
SUHVHQWD DOOD
HGLJLRQH GHOOD
%XFKPHVVH FRQ
HGLWRUL

\$UWLFROL UHFH

0XVL&DVD FRQFHU
YHQHUGu YHQHUGu
RWWREUH
HVLPD PRVWUD
PLFRORJLFD 3)XQJK
GDO YHQHUGu
RWWREUH

), '(67 :25'35(66 &20

DFFRUORJHQ
 DPHELHODLDQL
 DUWHVHVVRUL
 DVVLVWVHQLYLVWJ
 EDPELOQFKH
 ELODQEKVQLQHV
 FDPSSLGRJOLR
 FROODERUDFRXCH
 FRQFHUWR
 FRQFRUVR
 FRQIHUHC
 FRQIHUHQOIQURQ
 FRQVXPDWRL
 FRQWUDFRVQYHJ
 FUHVFEWIDV
 FXOWXLBHWHH
 GRFHQVRLQHQHOJLR
 HPHUJHQHCHUJL
 HXURSDYQWR
 IDPLJOIDUJPDFL
 IHVWLYDO
 IRUPDJLRQH
 IXWXURWLRQH
 JLRUQJLRYDQL
 JLXVWLJLD
 JRYHUQR
 LPPLJUDWL
 LPPLJUDJLBSHJQI
 LPSUHVH
 LQFRQWUR
 LQIRUPDJLRQHJLDW
 LQQRJDJLRQHUY
 LQYHVWLPBWD
 LWDODDQBRUDWRU
 ODYRURERUW
 OLEJFRGRQ
 PDQLIHVWDJLRQ
 PDQRYUDUNHW
 PHPRUJRHUFDM
 PRVWUC
 PXVLFSDOHUPR
 SDUODPHQWRH
 SDUPSDJLHQWL
 SHUFRVHVVRQDOH
 3ROLWLF3BQVWL
 SUHFDSUHPLR
 SUHYHQJLRQH
 SURJHWW
 SURJUDPPD
 UDSSRUWRHJQI
 UHIHUHQGXP
 ULFHUJLD
 ULIRUPDXJLDWL
 ULVFKLVRVWVX
 URPD
 5RPD DER
 5RPHDOXV
 VDQLWJLRSHUR
 VFXROD
 VFXROD VFKRROJLI
 VHWWRUH
 VLFXUHJ
 VLQGDVFRVWHPD
 VLWXDJLRQGLGD

VRWWRYDOXWDWD SHUFKp SXz HVVHUH XQ FDPSDQH
 /D FRDJXODJLRQH GHO VDQJXH q XQ SURFHVVR F
 IHUPDUH XQD HPRUUDJLD SHU JXDULUH XQD IHU
 OLPLWDWR QHO WHPSR H QHOOD HVVHQVLRQH
 , SDJLHQWL FKH KDQQR XQ WXPURH KDQQR XQ VC
 TXLQGL SL• HVSrvWL DO ULVFKLR GL DYHUH XQD
 PROWR WHPXWL RJJL VDSSLDPR DQFKH FKH HVLV
 QHPLFL /D 7URPERVL SXz HVVHUH DGGLULWXXUD L
 QRQ D FDVR TXDQGR VL YHULILFD XQD WURPERV
 FRPH IDWWRUH GL ULVFKLR VL HVHJXRQR DFF
 QDVFRVWR ,O FDQFUR SURYRFD QHO QRVWUR RUJE
 FKH DWWLYD L IDWWRUL SUR FRDJXODQWL /D SURE
 GL
 LPPRELOJJDJLRQH SUROXQJDWD SHU XQD PDODWWLI
 LQWHUYHQWR FKLUXUJLFR UHFHQWH
 WUDXPD R XQD LQJHVVDWXUD
 PDODWWLD DXWRLPPXQH
 QHOOD GRQQD LQ JUDYLGDDJSDUWR H WHUDSLD RL
 OXQJR YLDJLRL DHUHR PDJLRLUH GL RUH LQ
 HFRQRPLFD
 D PDJLRLU UDJLRQH DXPHQWD LQ SDJLHQWL FRQ FE
 GL XQ FDWHWHUH YHQRVR FHQWUDOH
 &RQRVfHUH OH VLWXDJLRQL FKH SRVVRQR DXPHQWI
 OH GXH DUPL D QRVWUD D GLVSRVLJLRQH GLDJQR'
 SXz VDOYDUH OD YLWD WXXWL KDQQR LO GLULWWR
 DYYLOLUVL VH YHQLVVH FROSLWR DQFKH GD XQD)
 EXRQD QRWLJLD VHPEUD FKH L IDUPDFL DQWLFRD
 7URPERVL LQ SDUWLFRODUH OH HSDULQH VLDQR L
 FDQFUR H OD PLJUDJLRQH GL FHOXOH GHVWLQDWH
 q VWDWR FROSLWR GDO FDQFUR H GDOOD 7URPERVL
 /D 7URPERVL q XQ PHFFDQLVPR FKH FDXVD PDODW
 FROSLWR LQIDUWR GHO PLRFDUGLR LFWXV FHUHI
 YHQRVH /D ULFHUFD VFLHQWLILFD VWXGLD O
 PHFFDQLVPL DWWUDYHUVR L TXDOL VL IRUPD H SUR
 H FXUDUOR , WURPEL VL IRUPDQR QHOOD DUWHUL
 DWWLYDJLRQH LPSURSULD GHO VLVWHPD GHOOD FRI
 SDUWH L IDWWRUL SUR FRDJXODQWL L IDWWRUL D
 FLUFRODQR QHO VDQJXH LQ IRUPD LQHUWH PD FK
 IDWWRUL GHOOJLQILDPPDJLRQH L IDWWRUL SURGRW
 \$OFXQH SHUVRQH VRQR SL• IUDJLOL QHL FRQIURQW
 WHQGH D FRDJXODUH SL• GHO QRUPDOH SHU UDJLR'
 R SHU OD FRQWHPSRUDQHD SUHVHQJD GL SL• IDWV
 GRYUHEEHUR FRQRVfHUH OD 7URPERVL H VDSHUH
 IDWWRUL GL ULVFKLR PRGLILFDELLO VRYDSSHV
 ULFRQRVfHUH L VLQWRPL FKH SRVVRQR VDOYDUH OI
 L FRPSRQHQLW GHOOD VTXDGUD GHOOD FRDJXODJI
 FRDJXODUH VROR TXDQGR VHUYH VH OHTXLOLEULF
 WURPERVL FRQRVfHUQH L PHFFDQLVPL H L VLQ
 IRQGDPHQWDOH q XQ GLULWWR SHU WXXWL SHU
 HIILFDH **6WOSVLRZ WURBERSL7RUSJ\$SVRFLDJLRQ**
 7URPERVL H DOOH PDODWWLH FDUGLRYDVFRDUL
 SHULRGLFR 6\$/72 FKH VSLHJD FRQ OLQJXDJJLR VHP
 SXz FROSLUH FRPH HYLWUDOD FRP**HVVLSRQZYFMW**
 ±**KWWS ZZZ ZRUOGWKURPERVLVGD\ RUJ DFWLRQ SD**
)RQGDWD QHO OJ,67+ q OD SULQFLSDOH RUJE
 SURPXRYHUH OD FRPSUHQVLRQH OD SUHYHQJLRC
 WURPERWLFL H VDQJXLQDQWL ,67+ q XQJRUJDQ
 SURIHVVLRQDOH FRQ ROWUH FOLQLFL ULFHU
 PLJOLRUDUH OD YLWD GHL SDJLHQWL LQ ROWUH SC

3/D &KLRPD H GLQW
 8Q ELODQFLR H QXF
 SURVSHWVLYH GL
 YHQHUGu RWWREI
 :RUOG 7KURPERVLV
 YHQHUGu RWWREI
 ,&\$ SRUWD OH VXH
 LQQRYDJLRQL DO 6L
 YHQHUGu RWWREI
 &RPPHUFLR SUHRF
 FDOR GHOOH YHQGI
 VHWWRUH DOLPHQW
 YHQHUGu RWWREI
 5RPD &DSLWDOH /D
 L ULILXWL H LO ULX
 YHQHUGu RWWREI
 &RPH IXQJLRQD LO '
 '1\$ SHU OH VSRUHU
 RWWREUH
 ,VWDW YHQGLWH D
 VXPHVYHQHUG
 RWWREUH
 \$JULFROWXUD 8Q D
 PRQR q VRVWHQLE
 YHQHUGu RWWREI
 *UHQHQ QHZ GHDO O
 FRHUHQWH FRQ
 TXHVVR RELHYHQHU
 RWWREUH
 0ROLVH 8QJROLYRF
 WXXWD DOOJLQVHJ
 ELRORJLFR H
 GHOOD VRVWHQLEL
 YHQHUGu RWWREI
 %HQJ HQWR ILQH
 DSSURGD LQ ,QJKLC
 YHQHUGu RWWREI
 30, LO SURJUDPPD
 ;HGLJLRQH /6
 VXOOJ(FRQRPLD &L
 YHQHUGu RWWREI
 /LEUR GL 9LWWRULR
 JHQLR GHOOJLPSHU
 YHQHUGu RWWREI
 /LEUR GL 0DXULJLR
 0ROLQDUL SVVHGLF
 DOOJLQVHJ
 RWWREUH
 7UDVSRUWL H ORJL
 &HUYHG 5DWLQJ \$J
 YHQHUGu RWWREI
 /RWD FRQWUR OJ
 YHQHUGu RWWREI
 /D VDOXWH PHQWDC
 LQ (XURSHYHQHUGu
 RWWREUH
 6SHFLDO DOORFDWI
 FRDO UHJLRQV VKR
 GLYHUW PRQH IUR
 UHJLRQDO YHQHUGu
 RWWREUH
 (8UHJLRQV ZHHN S
 VWDWHPHQW SUHV
 YHQHUGu RWWREI
 (XURSH FDQQRW DI
 PRUH GHODV DQG
 IXWXUH (8 YHQHUGu
 RWWREUH
 \$WWDNFN, 4 2SHQLQJ
 2IILFHV LQ \$XVWUD
 %HWWHU 6HUYH 3DI
 LQ \$3\$YHQHUGu R

%ODFNOLQH 6DIHW\
 3UpYHQWLF3ULJH
 IRU ,QQRYDYHQHUGu
 RWWREUH
 1HZ &RQVUWLXP W
 'HYHORS D &RPPRQ
 &RPSXWLQJ 3ODWIR
 \$XWRQRPRXV 9HKLFR
 YHQHUGu RWWREI
 ,QF :HOFRPHV
 (GXFDWLRQ 5HIRUP
 WR ([HFXWLYH 7HD
 YHQHUGu RWWREI
 &XULRVLW\ /DE 3DU
 ZLWK \$6+\$ (WR 6XS
 6PDW &LW\ 7HFQI
 DQG 6XVWDQDEOH
 (QHUU\ ,QQRYDWLRQ
 YHQHUGu RWWREI
 6LOD DQG 3RQHPRQ
 ,QVWLWXWH 6WXG\
 5DPSDQW /DSVHV LC
 6HFULQJ \$FFHVY V
 6HQVWLYH ,QIRUPL
 YHQHUGu RWWREI
 7ZR 7LPH :RUOG &X
 &KDPSLRQ :HOH\ 2

), '(67 :25'35(66 &20

VRVWHJQR
VSHWVDFRORLD
VWXGHW
WHFKQRORJ
WHUULWRU
WXPRWXULVPRW
XQLYHUVLWj
8QLYHUVLWj 8QL
YLROHQJD

6HOH]LRQD ()
3RZHUHG E\7UDGXW

6HJXL LO EORJ Y
HPDLO

,QVHULVFL LO WXR L
HPDLO SHU VHXLUH
EORJ H ULFHYHUH Q
QXRYL PHVVDJLL YL

6HJXL DVVLPH DG I
IROORZHU

.QVHULVFL LO WXf

.VFU

PROWR DSSUH]JDWH FL VRQR SURJUDPPL GL LVWUX
LQFRQWUL H FRQJUHVV L SXEEOLFD]LRQL SHHU
PRQGLDOH GHOOD WURRERWLS GZC LVRWVREUH
\$/7 ± \$VVRFLD]LRQH SHU OD /RWW DOOD 7URPER\
XQ\$VVRFLD]LRQH OLEHUD LQGLSHQGHQWH H VHQJ
QD]LRQDOH SHU OD SUHYHQ]LRQH GHOOD PDODW
PLRFDUGLR ,FWXV FHUHEUDOH (PEROLD 3ROPRQDL
ULFHUFD VFLHQWLILFD UHDOL]JD FDPSDJQH HGXF
ULVFKLR H D FUHDUH FRQVDSHYROH]JD VXL VLQW
GHWHUPLQD 'DO UDSSUHVHQWD O,WDOLD
DVVRFLD]LRQL H IRQGD]LRQL HXURSHH GHGLFDWH D
FLDVFXQD QHO SURSBLRZDHWURPERVL RUJ

6KDUH WKLV JRRJOH

(PDLC)DFHERR /LQNHG 7ZLW \$OWUR

★ 0L SLDFH

'L SHU SULPR FKH WL SLDFH

7KLV HQWU\ ZDV SRVWHG RQ YHQHUGu DQWLVREOHG XQSHU
OHGLFLQD OHGLFLQH +HDOWRQVWDFVHJQD WRI GDWVDERZRUOGRX FDQ
IROORZ DQ UHVSQVHV WR WKLV HQWUHG WLVFDXK WVKHUHVSRSSXUH
WUDFNEURP IRXU RZQ VLWH

5LVSQRQL

6FULYL TXL LO WXR FRPPHQWR

WR 6SHDN DW SFTX
(QDDJH 1HZ 2UOHDO
YHQHUGu RWWREI
,%0 7KLQN
6XPPLW /RQGRHQHUG
RWWREUH
%RVWRQ*HQH \$QQR:
&DQFHU 5HVHDFK
&ROODERUDWLRQ ZL
:DVKLQJWRQ 8QLYH
6W /RXLHQHUGu
RWWREUH
) /DEV \$ZDUGHG ZLW
7ZR 8 6 3DWHQWV I
3LRQHHLQJ
62\$5 7HFQRVYHQHU
RWWREUH
0\$59 DQG &RW\ ,QF
\$QQRXQFH 1HZ
)UDJUDQFH \$JUHHP
YHQHUGu RWWREI
:LQGVWUHP (QWHU
,QWHJUDWHV 8QLILI
&RPPXQLFDWLRQV Z
*RRJOH \$VVLYHQHUV
RWWREUH
8H %RFFLDWD OD
FRPLVVDULD *RXO
JLRYHG u RWWREU
\$JUHVVLRQH WXUF
WHUULWRULRYHQHUG
RWWREUH
f *LRUQDWD
GHO &RQWHPSRUDQ
JLRYHG u RWWREU
,QWHUYHQWR PLOLV
SLDQLLFDWR LQ 6L
SRVVLELOH ULFDGX
WHUURULVPR LQ (X
JLRYHG u RWWREU
2IHQVLYD PLOLWDL
QRUG HVW GHOOD 6
JLRYHG u RWWREU
30XVLD \$QWLXDUJ
/DUPRQLD GHOOD
JLRYHG u RWWREU
4XDQGR OD)RWRJU
FDPELz O, \$UWH DC
3LQDFRWHFQLRYHG
RWWREUH
5HVWDXUR GHO 3RO
6 *LRYDQQL LQ 9DC
GL ODWVHR GL *LRY
JLRYHG u RWWREU
ORVWUD /HD 6WHLQ
FRPLQFLz GD
XQ ERWWRQLRYHG u
RWWREUH
,, *LRUQDWD 1D]LRQ
GHOOD
3UHYHQ]LRQH 6LVP
JLRYHG u RWWREU
7ULSOD DIHUPD]LR
O, LQQRQYD]LRQH 1R
DOO, HGL]LRQH
*DOLHQ ,WDRYHG u
RWWREUH
/H GRQQH OD PDWH
LO ODVRYHG u
RWWREUH
/HGLWRULD LWDOL
SUHVHQWD DOOD
HGL]LRQH GHOOD
%XFKPHVVH FRQ
HGLWRLRYHG u
RWWREUH
)HUGLQDQG 9RQ
6FKLUDFK &DULRYHR
RWWREUH
6HEDVWLDQ)DXONY
IDQWDVPL GL JLRYHG
RWWREUH
/LEUR GL OLFKHOH \$
UHSXEEOLFD GHL S
JLRYHG u RWWREU
/LEUR OLFKHOH
+RXHOOHBLRYHG u
RWWREUH
6LULD GHO 1RUG Q
LQWHUYHQWR PLOL
JLRYHG u RWWREU
3/HJDOHQWH DO G
GHOOD
SVLFLDWULD IRUH
JLRYHG u RWWREU
(UJDVWROR RVWDW
GHWHUUHQWH"
&KH VFLRFFKJLRYHG
RWWREUH
+HDULQJ RI 9LFH
3UHVLGHQW GHVLJQ
9 UD -RXUJLRYHG u
RWWREUH
/RFDO OHDGHUV FD

9HUVLRQH 'LJLWDOH
\$OWR \$GLJH

JLRYHGA RWWREUH

& RPXQ%ROJDOH RUDQDLYH WUHVVDOH H ORFDOLW'

9DL VXO VLWR

&URQD FD6SRUW &XOWXUD H 6S HWB BRCQD ,WDOLD ORQQRWR 9LGR 3ULPD SDJ
6DOXWH H %HQHWLBUJLDUW6FLHQJD H 7HFQ\$FBLHQWH HG (QH0HUDD H *XVW4KL (XURS

6HL 6DOXWH H %HQHWLBUJLDUW6FLHQJD H WURPERVL XQD UHODJLRQH)RWR

7UD WXP RUH H WURPERVL UHODJLRQH SHULFRORVD

9DFFLQL ELPED
HVFOXVD GD DV
YD[LQ SLD]]D

./ &\$62

RWWREUH

3

RFKL IRUVH OR V DQQR PD FKL KD XQ WXP RUH a SL» D ULVFKLR GL
DYHUH XQD WURPERVL /R ULFRUGD \$OW \$VVRFLD]LRQH LWDOLDQD
ORWWD DOOD WURPERVL LQ RFFDVLQRH GHOD *LRUQDWD PRGL
WURPERVL FKH VL FHOHEUD LO RWWREUH GHGLFDWD SURSULR DOOD
SHULFRORVD WUD TXHVWH GXH PDODWWLH \$OOD PDQLHVWD]LRQH RL
GDOOD 6RFLHW¢ ,QWUHQD]LRQDOH SHU OR 6WXGSR:GHOD 7URPERVL H
DGHULVFRQR ROWUH UHDOW¢ GL 3DHVL 2ELHWWLYR GHOD JLRI
GLFKLDUD /LGLD 5RWD 9HQGHU SUHVLGHQWH GL \$OW a OD VHQVLELO
PHGLD H GHOD SRSROD]LRQH DIILQFK« WXWWL FRQRVFDQR OD WURPI
VRQR L IDWWRUL FKH OD UHQGRQR SL» SUREDELOH FRPH HYLWUOD H
ULFRQRV FHUOD LQ WHPSR /D WURPERVL SX' HVYHUH DGGULWXXUD LC
VLQWRPR GL XQ FDQFUR DQFRUD QRQ VFRSHUWR QRQ DFDWRORXQR
LQ DVVHQJD GL XQ IDWWRUH VFDWHQDQWH QRWR VL HVHJXRQR DFFHU
SHU HVFOXGHUH XQ WXP RUH QDVFRVWR 4XHVWR SHUFKª LO FDQFUR SU
QHOO RUJDQLVPR XQR VWDWR LQILDPPDWRULR JHQHUDOL]]DWR FKH DV
FKH VWLPRODQR OD FRDJXOD]LRQH GHO VDQJXH ,Q JHQ9LGRH OD SUR
WURPERVL DXP HQWD LQ FDVR GL LPPRELOL]]D]LRQH SUOXQJDWD SHU
PDODWWLD VRSUDWWXWWR VH DFFRPSDJQDWD GD SHEUN XQ LQWUHU
FKLUXUJLFR UHFHQWH XQ WUDXPD R XQ LQJHV VWDUW PLGDWWLD DX
JUDYLGDQJD SDUWR H WHUDSLD RUPRQDOH SHU OD GRQD XQ OXQR
DHUHR LQ SRVL]LRQH VFRPRGD H OD FKHPLRWH 6\$/87((%1(66(5)YHUVR XC
YHQRVR FHQWUDOH &ª SHU' XQD EXRQD QRWL]LD 6HPEUD FKH L IDUF
DQWLF RDJXODQWL QHFHVVDUL SHU FXUDUH R SUHYHQLU D WURPERV
SDUWLFRODUH OH HSDULQH VSLHJD \$OW VLDQR LQ JUDGR DQFKH GL
SURJUHVVLRQH GHO FDQFUR H OD PLJUD]LRQH GL FHOOXOH GHVWLQDW
PHWDVWDVL SUOXQJDQGR OD YLWD GL FKLª VWDWR FROSLWR GDO FI



0 689 D PL 5HQGLWD P
IDPLJOD 76H LQYHW

6XWRPRWB LWL QHFVGLXFDOLVD

8QD FXILD UL
LQIHLRQLGD
SDFHPDNHU

6\$/87((%1(66(5)YHUVR XC



WURPERVL FRQWHPSRUDQHDPHQWH

RWWREUH

*8\$5'\$ \$1&+(

GD 7DE

\$QVD /LYH RUH 6HULH \$ DOC &RQWUROOL GHI
-XYH LQ YHWWD %UXQLFR XQ DL
XQD GHQXQFLD

Taboola Feed

'RSR DYHU QRWDWR XQR VWUDQR EXFR LQ
PDQGD XQ GURQH D FRQWUROODUH

(DV\YLD_6SRQVRUL]]DWR

&RPH IDUH¼D VHWVLP 4XHVVD FVHVVD a GI
\$PDJRQ *XDUGD LQ YL XQ RFFKLDWD DOO LQ\

IRUH[H[FOXV_6SRQVRUL]]DWR

'L\WI_6SRQVRUL]]DWR

*LRUQDWD GHO
%DPELQR *HVX

6\$/87((%(1(66(5(



\$OLPHQWDJLRQ
O LQWHVWLQR
VHQVR SHU OD I

6\$/87((%(1(66(5(



0HGLFL H LQIHU
EDOODQR SHU L
SDJLHQWL GHOO
0H\HU GL)LUHQ

6\$/87((%(1(66(5(



4XHVWR VLWR XLWOLJJD FRNLH WHFQLFL H SUHYLR WXR FRQVHQVR FRNLH GL SURLODJLRQH GL WHUJH SDUWL D QHJDUH LO FRQVHQVR OHJL O LQIRUPDWLYD HVVHVD 6H GHFLGL GL FRQLWXDUH OD QDYLJ 2NR QIRUPDWLYD GRW

&\$1\$, \$16\$ \$PELH\$W6\$ 9LDJJLHJUDV L Wj 6/E XH R V O D U H R W R 6 D L O X 6 F H L H Q 7 B U U D *XVWR

6HJXLFL VX

1HZV 9LGH 6DOXWH %D 6DOXWH GHQWL /HL /X 6L SXz YLC 'LDEHV 6DOXWH 3URIHVVL

35,023,\$12±6\$1,7-±0(',&,1\$ ±67,/, ', 9,7\$5/,0(17\$=,21(±)2&86 9\$&&,1±)2&86 5(80\$±)2&86 6\$5&20,

\$16\$ LW6DOXWH %HQH6DQHLWUD WXP RUH H WURPERVL XQD UHODJLRQH SHULFRORVD

7UD WXP RUH H WURPERVL XQD U

,O RWWREUH OD *LRUQDWD PRQGLDOH SHU FRQRFVHUOD H SUH

5HGJLRQH \$26\$

RWWREUH

6FULYL DOOD UH6VUDQI

3RFKL IRUVH OR V D Q Q R PD FKL KD XQ WXP RUH q SL• D III VEKLR GL DYHIIH XOD WUR \$OW \$VVRFLD]LRQH LWDOLDQD SHU OD ORWWD DOOD '\$// \$ +20(6\$ /87(%(1(66(5(H G GHOOD WURPERVL FKH VL FHOHEUD LO RWWREUH GHGLFDWD SURSULR DOOD UI TXHVWH GXHPDODWWLH \$OOD PDQLHVVD]LRQH RUJDQLDWD SOD SOD BRFLHW] QW 6WXGLR GHOOD 7URPERVL H GHOOD HPRVVDVL DGHULV FRQR ROWUH UHDOWj GL

2ELHWWLYR GHOOD JLRUQDWD GLFKLDUD /LGLD 5RWD 9HQGHU SUHVLGHOVH GL S VHQVLELOL]D]LRQH GHL PHGLD H GHOOD SRSROD]LRQH DIILQFKp WXWJL FR6RWF D VRQR L IDWWRUL FKH OD UHQGRQR SL• SUREDELOH FRPH HYLWUODH FRPH ULFR WURPERVL SXz HVVHUH DGGULLWXXUD LO SULPR VLQWRPR GL XQ FDQFUR DQFRUD C FDVR TXDQGR VL YHULILFD LQ DVVHQJD GL XQ IDWWRUH VFDWHQDQWH QRWR VL H DFFHUWDPHQWL PLUDWL SHU HVFOXGHUH XQ WXP RUH QDVFRVWR

4XHVWR SHUFKq LO FDQFUR SURYRFD QHOO RUJDQLVPR XQR VWDWR LQWUDRPOWRUL DWWLYD IDWWRUL FKH VWLPRODQR OD FRDJXOD]LRQH GHO VDQJXH QJH QHUDO O WURPERVL DXPHQWD LQ FDVR GL LPPRELOL]D]LRQH SUOXQJDWD SHU XQD PDODW DFFRPSDJQDWD GD IHEEUH XQ LQWHUYHQWR FKLUXUJLFR UHFHQWH XQ WUDXPD R) PDODWWLD DXWRLPPXQH JUDYLGDQJD SDUWR H WHUDSLD RUPRQDOH SHU OD GHOQQ DHUHR LQ SRVL]LRQH VFRPRGD H OD FKHPLRWHUDSLD DWUDYHUVR XQ FDWHVHUH & q SHUZ XQD EXRQD QRWLJD 6HPEUD FKH L IDUPDFL DQWLF RDJXODQWL QHFHVVD SUHYHQLUH OD WURPERVL LQ SDUWLFRODUH OH HSDULQH VSLHJD \$OW VLDQR L UDOOHQWUOH OD SURJUHVVLRQH GHO FDQFUR H OD PLJUD]LRQH GL FHOOXOH GHV PHWDVWDVL SUOXQJDQGR OD YLWD GL FKL q VWDWR FROSLWR GDO FDQFHUR SHG GDO FRQWHPSRUDQHDPHQWH

5,352'8=,21(5,6(59\$7\$ (&RS\ULJKW \$16\$

35(665(/(\$6(

\$VVRFLDWH

7URPERVL LQ (XURSD

FDVL O DQQR

LQ ,WDOLD

&HIDOH H G HPLFUDQLH W SDGRYDQR GH GU %DUELHUR 3XQWL 'RORUR JXDULUOH VWI

6FULYL DOOD UH6VUDQI

3DJLQH 6u 6S\$

&198* * '3* *7

5IV M QIHMG
JSVQE^MSRI
HMWXER^E 2
.XEPJ

,MSVREXE Q
ZMWXE ERG
WQSK RIQMC
SGGLM

&YQIRXS HM
GSVVIPEXS .
MR TMA V
GERGVS



(422*38.



8&25



).2*3 .43* 8* 84



&198* * '3* *7*

-42* Ö&198* * '3* *087& 89247* * 8742'4 . 93& 7*1&>.43* 5*7.

8VE XYQSVI I XVSQFSWM YRE VI

4XXSFVI

OL SLDFH

\$FTXLVW

'L FKH WL SLDFH SULPD GL W

8VE XYQSVI I XVSQFSWM YRE VIPE^MSRI TIVMGSPSWE

I &3 &

5SGLM JSVWI PS WERRS QE GLM LE YR XYQSVI @ TM
1S VMGSVHE &PX &WWSGME^MSRI MXEPMERE TIV PE
,MSVREXE QSRHMEPI HIPPE XVSQFSWM GLI WM GIPI
EPPE VIPE^MSRI TIVMGSPSWE XVE UYIWXI HYI QEPE
SVKERM^^EXE HEPPE SGMIX! .RXIVRE^MSREPI TIV PS
HIPP IQSWXEW EHVWGSRS SPXVI VIEPX! HM

4FMIXXMZS HIPPE KMSVREXE HMLMEVE 1MHME 7S
WIRWMFMPM^^E^MSRI HIM QIHME I HIPPE TSTSPE^MS
XVSQFSWM UYEPM WRS M JEXXSVM GLI PE VIRHSR
VMGSRSWGIVPE MR XIQTS 1E XVSQFSWM TY' IWWIVI
GERGVS ERGSVE RSR WGSTIVXS RSR E GEWS UYER
JEXXSVI WGEXIRERXI RSXS WM IWIKYSRS EGGIVXEQ

1E RYSZE GYT
HIPPE QEJME
FSWW E TV
5EPIVQS

1 SVSWGSTS I
KMSZIH² SX
TVIZMWM SRM
WIKRS

*QQE 2EVVSR
.RWXEKVEQ H
QEPEXXME ZI
XVIRS IGGS P
WXSVM

.P SXXSFVI
P SVE WSPEVI
PIKEPI ZIVWS
P EFSPM^MSR

1 SVSWGSTS I
QIVGSPH² S
PI TVIZMWM SF
TIV WIKRS

7R
I
GE
^M
/M
M
RS
ZI
S
WI
HI

'6 ,7

XYQSVI REWGSWXS

6YIWXS TIVGL@ MP GERGV S TVSZSGE RIPP SVKERMWQS YRS WXEXS MRJMEQQE>
 KIRIVEPM^^EXS GLI EXXMZE JEXXSVM GLI WXMQSPEF ,6&5,9,7, \$// \$ 1(:6/(V
 KIRIVEPI PE TVSFEFMPMXI HM XVSQFSWM EYQIRXE M '(/ *,251\$/(' ,6,&,/, \$E^
 TVSPYRKEXE TIV YRE QEPEXXME WSTVEXXYXXS WI E
 MRXIVZIRXS GLMVYVKMGS VIGIRXI YR XVEYQE S YR
 KVEZMHER^E TEVXS I XIVETME SVQSREPI TIV PE HSF
 TSWM^MSRI WGSQSHE I PE GLIQMSXIVETME EXXVEZI
 (@ TIV' YRE FYSRE RSXM^ME IQFVE GLI M JEVQEG
 GYVEVI S TVIZIRMVI PE XVSQFSWM MR TEVXMG SPEV
 KVEHS ERGLI HM VEPPIRXEVI PE TVSKVIWWMSRI HIP
 HIWXMREXI E TVSHYVVI QIXEWXEW TVSPYRKERHS F
 GERGV S I HEPPE XVSQFSWM GSRXIQT SVERIEQIRXI

I 7MTVSHY^MSRI VMWIVZEXE

(422*38& 5*7 57.12& 348.>.& COMMENTA CON **facebook**

342* * 2&.1


(422*384

-S PIXSIRJSVWERMEPE XYXIPEITVIVXSMPZGSRWIRWS
 EP XVEXXEQIRXS HIM QMIM HEXM TIVWSREPM MRWIVMX

&KKMSVREQM ZME I QEMP WYF
 GSQQIRXM .3:.&

(&25. 4''1.,&€

(4387.'9. (. &11& 348.>.&

 .3:.&
 +484 4 :.) *4

 (7.:.
 &11& 7*)&>.43*

&187* 348.>.*

OD WXD HPDLO

+R O K W L V C R R U P X D O I D Y D D W X W H O
 S U L Y B S U H V W R L O F R Q V H Q V R
 P L H L G D W L S H U V R Q D O L L Q V H U S

,6&5,9,7,

TRA TUMORE E TROMBOSI UNA 'RELAZIONE PERICOLOSA'

"

Pochi forse lo sanno, ma chi ha un tumore è più a rischio di avere una trombosi. Lo ricorda Alt (Associazione italiana per la lotta alla trombosi), in occasione della Giornata mondiale della trombosi, che si celebra il 13 ottobre, dedicata proprio alla 'relazione pericolosa' tra queste due malattie. Alla manifestazione, organizzata dalla Società Internazionale per lo Studio della Trombosi e dell'emostasi, aderiscono oltre 2000 realtà di 100 Paesi. "Obiettivo della giornata - dichiara Lidia Rota Vender, presidente di Alt - è la sensibilizzazione dei media e della popolazione, affinché tutti conoscano la trombosi, quali sono i fattori che la rendono più probabile, come evitarla e come riconoscerla in tempo". La trombosi può essere addirittura il primo sintomo di un cancro ancora non scoperto: non a caso, quando si verifica, in assenza di un fattore scatenante noto, si eseguono accertamenti mirati per escludere un tumore nascosto. Questo perché il cancro provoca nell'organismo uno stato infiammatorio generalizzato, che attiva fattori che stimolano la coagulazione del sangue. In generale la probabilità di trombosi aumenta in caso di immobilizzazione prolungata per una malattia, soprattutto se accompagnata da febbre, un intervento chirurgico recente, un trauma o un'ingessatura, malattia autoimmune, gravidanza, parto e terapia ormonale per la donna, un lungo viaggio aereo in posizione scomoda, e la chemioterapia attraverso un catetere venoso centrale. C'è però una buona notizia. "Sembra che i farmaci anticoagulanti necessari per curare o prevenire la trombosi, in particolare le eparine - spiega Alt - siano in grado anche di rallentare la progressione del cancro e la migrazione di cellule destinate a produrre metastasi, prolungando la vita di chi è stato colpito dal cancro e dalla trombosi contemporaneamente".

Tags

10 ottobre 2019

[Diminuire font](#)[Ingrandire font](#)[Stampa](#)[Condividi](#)[Mail](#)

[TRA TUMORE E TROMBOSI UNA 'RELAZIONE PERICOLOSA']

,/*,251\$/('(',9(521(6, ,7

5YIWXS WMXS YXMPM^^E GSSOMIW TIV KEVERXMVI PI TVSTVMI JYR^MSREPMXÚ EKIZSPEVI PE REZMKE^MSR
EGGIXXE HIXX %GGIX^^S

-8%0-% :)2)83 :)632% 463:-2'-%)'3231-% 7%098) %889%0-8À74368):)28- %68)

7)+9-'- %2',) 79 =3989&)

1)(-% 4%682)6

,SQI 7EPYXI

8VE XYQSVI I XVSQFSWM YF

0 8, 3883&6) -0+-362%0)(-:)632)7- 7%098) è '311)287

4SGLM JSVWI PS WERRS QE GLM LE YR XYQSVI á TMi E VMV
%WWSGME^MSRI MXEPMERE TIV PE PSXXE EPPE XVSQFSWM
XVSQFSWM GLI WM GIPIFVE MP SXXSFVI HIHMGEXE TVST
QEPEXXMI %PPE QERMJIWXE^MSRI SVKERM^^EXE HEPPE 7:

LOPHWURSR@L5MDQLR L&DOD
LQWLWRODWR LO QXR YR /D
&RUGRYD

49&&0-'-8%~

,/*,251\$/('(',9(521(6, ,7

8V\$QFSWM I HIPPIQSWXEW EHVWGW\$RS SPXVI VIEPX
\$3FMIXMZS HIPPE KMSVREXE • HMGLMEVE 0MHME 6SXE :IRI
QIHME I HIPPE TSTSPE^MSRI EJJMRGLá XYXXM GSR\$WGRS
VIRHSRS TMi TVSFEMP I GSQI IZMXEVPE I GSQI VMGSR\$WG
EHHMVMXXYVE MP TVMQS WMRXSQS HM YR GERGV\$ ERGSVE
EWWIR^E HM YR JEXXSVI WGXIRERXI RSXS WM IWIKYSRS
REWGSWXS

5YIWXS TIVGLá MP GERGV\$ TVSZSGE RIPP^SVKERMWQS YRS
EXXMZE JEXX\$VM GLI WXMQSPERS PE GSEKYPE^MSRI HIP W
EYQIRXE MR GEWS HM MQQSFMPM^^E^MSRI TVSPYRKEXE TI
HE JIFFVI YR MRXIVZIRXS GLMVYVKMGS VIGIRXI YR XVEY
KVEZMHER^E TEVXS I XIVETME SVQSREPI TIV PE HSRRE Y
I PE GLIQMSXIVETME EXXVEZIVWS YR GEXIXIVI ZIR\$WS GIR
GLI M JEVQEGM ERXMGSEKYP\$R XM RIGIWW\$VM TIV GYVEVI
• WTMIKE %PX • WMERS MR KVEHS ERGLI HM VEPPIRXEVI PE
GIPPYPI HIWXMREXI E TVSHYVVI QIXEWXEW TVSPYRKERH\$
XVSQFSWM GSRXIQT\$VERIEQIRXI>

*SRXI %27% LXXTW FMX PJ -+ HL

'SRHMZMHM

&RQGLYLVLRQH

'SRHMZM *EGIFSS 8[MXX

46):-397 %68-'0) 2)<8 %68-'0)
4Mĭ HMWEKMS QIRXEPI EP 'IRXVS 72EHWGTI WHEMPSVM :IRIXM T
GSRHM^MSRI IGSRSQMGE

MPKMSVREPIHIMZIVSRIWM

4378 '366)0%8-

7%098

7%098

7%098

8, 3883&6)

8, 3883&6)

8, 3883&6)

4Mĭ HMWEKMS QIRXBENNE GSIRXESRE TIV-REIV\$MPSRÚ EWW
7YH TIWE PE GSRHM^MSRWSR MRWYJJMGMIR^E T
IGSRSQMGE

127, =, (2**, &20

1MPERS IKQXGF© 1VVQDTG \$EEGFK

(3 4

+1/(&410\$&\$ 21.á6á&\$ /10'1 (&101/á\$ 6(&01.1*á\$ 52146 /1614á

5(<á10á

+QOG \$PUC 5CNWVGWOQTG G VTQODQUK WPC TGNC\KQPG RGTKEQNQUC

\$PUC 5 \$PUC 5CNWVG ! 5CN\ %GPGU

7)+9-'

8VE XYQSVI I XVSQFSWMM YDE
VIPE^MSRI TIVMGSPS

)CPU /á 2á\$&

)QNNQYGT 5(*7á

1VVQDTG

)QNNQYGT 5(*7á

&QPFKXFK UW

C&GDQ&MGV UW 6

KVVG

(

)QNNQYGT 5(*7á

-P SXXSFVI PE +MSVREXE QSRH 43430% TIV GSRSV
TVIZIRMVPE

9RE GSQIXE ETTIRE
TSXVIFFI IWWIVI MP

3RFKL IRUVH OR VDDQR PD FKL KD XQ WXPRUH q SL• D ULVFKLR GL DYHSKH XQSDWVURPFRVLI
ULFRUGD \$OW \$VVRFLD]LRQH LWDOLDQD SHU OD ORWWD DOOD WURPERVL LQ RFFDVLRQH
PRQGLDOH GHOOD WURPERVL FKH VL FHOHEUD LO RWWREUH GHGLFDWD SURSHUR DOOI
SHULFRORVDI WUD TXHVWH GXH PDODWWLH \$OOD PDQLIHVWD]LRQH RUMDQXEDWEDDOOI
,QWHUQD]LRQDOH SHU OR 6WXGLR GHOOD 7URPERVL H GHOODHPRVWDVL DGHULVFRQR RO
UHDOWj GL 3DHVL

2YSZS VMQTEWXS M

32ELHWWLYR GHOOD JLRUQDWD ± GLFKLDUD /LGLD 5RWD 9HQGHU SUHVLGHQWH GL \$OW ± q
VHQVLELOL]D]LRQH GHL PHGLD H GHOOD SRSROD]LRQH DIILQFKp WXWWL FRQRVFDQR OD
TXDOL VRQR L IDWWRUL FKH OD UHQGRQR SL• SUREDELOH FRPH HYLWUOD H FRPH ULFRG
WHPSR' /D WURPERVL SXz HVVHUH DGGLULWWXUD LO SULPR VLQWRPR GL XQ EDQFUR DQF
VFRSHUWR QRQ D FDVR TXDQGR VL YHULIFD LQ DVVHQ]D GL XQ IDWWRUH VFDWHQDQW
HVHJXRQR DFFHUWDPHQWL PLUDWL SHU HVFOXGHUH XQ WXPRUH QDVFRVWR

:SPS &EVMQSRHVE
H TQVIRAE

1VVQDTG

&CTKEC QNVTO

4XHVWR SHUFKq LO FDQFUR SURYRFD QHOODRUJDQLVPR XQR VWDWR LOILDPPDWRULR
JHQHUDOL]DWR FKH DWWLYD IDWWRUL FKH VWLPRODQR OD FRDJXOD]LRQH GHO VDQJXH
OD SUREDELOLWj GL WURPERVL DXPHQWD LQ FDVR GL LPPRELOL]D]LRQH SUROXQJDWD SH
PDODWWLD VRSUDWWXWWR VH DFFRPSDJQDWD GD IHEEUH 6%'31%2(% QWR EKLUXUULFR
XQ WUDXPD R XQ]LQJHVVDWXUD PDODWWLD DXWRLPPXQH JUDYLGDQJD SDUWR H WHUDSI
RUPRQDOH SHU OD GRQQD XQ OXQJR YLDJLLR DHUHR LQ SRVL]LRQH VFRPRGD H OD
FKHPLRWHUDSLD DWWUDYHUVR XQ FDWHWHUH YHQRVR FHQWUDOH &]q SHUz XQD EXRQD
36HPEUD FKH L IDUPDFL DQWLFrdjxodqwl QHFHVVDUL SHU FXUDUH R SUHYD]LRQH OD WUR
SDUWLFRODUH OH HSDULQH ± VSLHJD \$OW ± VLDQR LQ JUDGR DQFKH GL UDODIRQWRUHCED
GHO FDQFUR H OD PLJUD]LRQH GL FHOOXOH GHVWLQDWH D SURGXUWH PHWDVWL SUROX
YLWD GL FKL q VWDWR FROSLWR GDO FDQFUR H GDOOD WURPERVL FRQWHPSRUDOHDPHQW
-P XVYGGSSGGLM TMI FIPPS
HIPPE 2I[=SVO *EWLMSR
;IIO

KN 2

H I SVX] HM W

OIFQWRUHCED

YGGMWS TIV

GLI

%GNN

GLI

%68-'30- :-()3 0) 6-74378) ()003 74)'-%0-778%- %003 74)'-%0-78%- %13 '328%88-

%6',--:3 30('0-'

+QOG &CTFKQN@TQ@DQUK G ECPETQ WPC TGNC\KQPG RGTKEQNQC

&CTFKQ áP (XKF 0GWTQ 1PEQN 6WVVK IN

8VSQFSWM I GERGVS Y S TIVMGSPSWE

'C 4GFC\KQPG ENKE/GFKEKPCG

/D WURPERVL SXz HVVHUH P
VHFRQGD GL TXDOH YDVR H
FROSLVFH , WURPEL FKH VL
DUWHULH IDQQR PRULUH OH FHOOXOH SURYRFDQGR
LQIDUWR R LFWXV L WURPEL FKH VL IRUPDQR
QHOOH YHQH UDOOHQWDQR LO U 9PXMQM HO VDQJXH DO
FXRUH FDXVDQGR GRORUH H JRQILRUH IOHELWH
H VSHVVR OLEHUDQGR IUDPPH QWLOFSWM I GERG
DWWUDYHUVR LO VDQJXH DUULYDQR DOISROHHTIVMGSE
FDXVDQGR HPEROLD SROPRQDUH /D

WURPERVL GXQTXH QRQ YD PDL VRWWRYDOXWDWD SHUFKp SXz FRPLQFLDUH F
'IOHELWH' LQ XQD JDPED H DUULYDUH DO SROPRQH D YROWH VL ULVROYHGD VROD P
TXHVWR FDVR QRQ YD VRWWRYDOXWDWD SHUFKp SXz HVVHUH XQ FDPSPDQHOOR G
TXDOFRVD GL SL• JUDYH

/D FRDJXOD]LRQH GHO VDQJXH q XQ SURFHVVR FKH VL DWWLYD SHU 1EBEXM VEVH JRC
IHUPDUH XQD HPRUUDJLD JXDULUH XQD IHULWD R XQD LQILDPPD]LRQH OD WXWWR F
HVVHUH OLPLWDWR QHO WHPSR H QHOOD HVWHQVLRQH , SDJLHQWL EKH KDOQR XQ WXPR
XQ VDQJXH FKH FRDJXOD SL• GHO QRUPDOH VRQR SL• HVSRWL DO ULVFKLR GL I
WURPERVL 7URPERVL H FDQFUR VRQR PROWR WHPXWL H RJLL YDSSLR DQFKHFKH WUC
HVLVWH XQD UHOD]LRQH SHULFRORVD /D WURPERVL SXz HVVHUH DGFLUW WXUDV GO GULF
XQ FDQFUR PLVFRQRVFLXWR QRQ D FDVR TXDQGR VL YHULIFD XQD WURPERVL LQ DV
XQ IDWWRUH VFDWHQDQWH QRWR FRPH IDWWRUH GL ULVFKLR VL HVHJXRQR DFFHUWDPH
HVFOXGHUH XQ FDQFUR QDVFRVWR

7EPZEXSVI 'MQQM
WSWXIKRS HIPPE

,O FDQFUR SURYRFD QHO QRVWUR RUJDQLVPR XQR VWDWR LQILDPPDWRULR JHQHUDO
DWWLYD L IDWWRUL SUR FRDJXODQWL ,Q JHQHUDOH OD SUREDELOLW] GL WURPERVL DY
GL

5K ¥ UXQNVQ C 4QOC RTGUUQ I
&COGTC FGK 'GRWVCVK KN EQF
FGNNÆáPENWUKQPG KN)VWWT

‡ ,PPRELOL]]D]LRQH SUROXQJDWD SHU XQD PDODWWLD VRSUDWXXWWR VH DFFRPSE
IHEEUH

QIWM TIV TVIZIR
HIP GSPSR VIXXS

‡ ,QWHUYHQWR FKLUXUJLFR UHFHQWH

‡ 7UDXPD R XQD LQJHVVDWXUD

án VWOQTG CN EQNQP TGVVQ ¥
FQRQ SWGNNQ CNNC OCOOGNNC
UGEQPFECWUC FK OQTVG QPE

‡ 0DODWWLD DXWRLPPXQH

‡ 1HOOD GRQQD LQ JUDYLGDDQJSDUWR H WHUDSLD RUPRQDOH

.SLRWSR .SLRWS
QMPMSRM TIV W

‡ /XQJR YLDJJLR DHUHR PDJJLRUH GL
FODVVH HFRQRPLFD

RUH LQ SRVLJLRQH VFRPRXGFIWQSPJRP
4GFC\KQPG ENKE/GFKEKPCG

‡ \$ PDJJLRU UDJLRQH DXPHQWD LQ SDJLHQWL FRQ FDQFUR
SRUWDWRUL GL XQ FDWHWHUH YHQRVR FHQWUDOH

,QJPUQP ,QJPUQP JC TEGGPV(
UR GFRQFKHPLRWHUDSLD LI
ICTCPVKTG KPXGUVKOGPVK RG1
FQNNCTK FGFKECVK C

\$/7 \$VVRFLD]LRQH SHU OD /RWWD DOOD 7URPERVL H DOOH PDODWWLH EDUGLRYDV
DGHULVFH DOOD 9, :RQDGRKHU SHERVLLR DQDWD FKH LQ WXWWR LO PROGR VI
FHOHEUD LO RWWREUH H YLHQH GHGLFDWD DOOD VHQVLELOL]]D]LRQH VXOOD W
PHFFDQLVPR GL PDODWWLH QRWH FRQ LO QRPH GHOO]RUJDQR FRPH LQIDUWR GH
LFWXV FHUHEUDOH HPEROLD SROPRQDUH WURPERVL GHOOH DUWHULH H GHOOH YHC
GHOOD JLRUQDWD q OD VHQVLELOL]]D]LRQH GH L PHGLD H GHOOD SRSROD]LRQH D
FRQRVFDQR FKH FRVD YXRO GLUH WURPERVL TXDOL VRQR L IDWWRUL FKH OD
SUREDELOH FRPH HYLWDUOD H FRPH ULFRQRVFDHUOD LQ WHPSR' VSLHJD OD GRWW VVD
9HQGHU SUHVLGHQWH GHOO]VVRFLD]LRQH 33HU TXHVWR q QDWD \$/7 H SHU TXHVWR C
ODYRULDPR GD DQQL SHU VDOYDUH DOPHQR SHUVRQD VX IUD TXHOOH FKH VDU
FDQGLGDWH DG HVVHUH FROSLWH GLIIRQGHQGR FRQRVFDHQJD VXL PHFFDQLVPL FKH SL
OD WURPERVL VXL VLQWRPL GD QRQ VRWWRYDOXWDUH VXL PHWRGL SHU HYLWDUOD '

6\$*5 CGTGQCNV CTVGTCPCPETCECVGV3EGGOKQVGTEEDCOWNC\KQDDQNKCRQNOQPCTG
HGDDTONGDKVTCXKFCPCVEVWUKPHCTVQPIGUUCVWTKKTCQVC XGTDZTRCTVQ
RQNOQPUCPIWGVGTCKRC QTOQPCWGC/TQOE/QTQODQVWVQQTGCUC UCPIWKPIC
YQTNF VJTQODQUKU FC]

&10'á8á'á   4   ( 0L SLD  7ZH

%VXMGSPS TVIGIHIRXI
1EPEXXMI VEVI § WYKKIVMQIRXM TIV MP 1MRMWXVS
7TIVER^E>

4GFC\KQPG ENKE/GFKEKPC
KWWS ZZZ FOLPHGLFLQD LW FRQDWWL

%VXMGSPM (M TMi HIPPS WXIWWS EYXSVI



\$00BVMGLJLRQH GHOOD *LRUQDWD PRQGLDOHJOWOOD 7URPERVL
 GD67+ 6RFLHWj ,QWHUQD]LRQDOH SHU OR 6WXGLR GHOOD 7URPERVL H
 GHOOHPDGDVFRQR ROWUH UHDOWj SURYHQLHQWL GD 3DHVL

\$/7 GD SL• GL DQQL DWWLYD LQ ,WDOLD
 FRQ FDPDSDJQH FKH VWLPRODQR OD
 SRSROD]LRQH D FRQRVVFHUH OD
 7URPERVL OH VXH FRQVHJXHQ]H L
 PHFFDQLVPL FRQ L TXDOL DJLVFH L IDWWRUL
 GL ULVFKLR FKH OD UHQGRQR SL•
 SUREDELOL L VLQWRPL FKH OD VHJQDODQR
 SUHFRFHPHQWH SDUWHFLSD DWWLYDPHQWH
 H VRVWLHQH O]LPSRUWDQ]D GHOOD *LRUQDWD PRQGLDOH SHU OD 7URPE
 PRQGLDOH GHOOD 7URPERVL VL FRQFHQWUD VX XQD PDJJLRUH FRQVDSH
 7URPERVL FRPSUHVH OH VXH FDXVH L IDWWRUL GL ULVFKLR L VHJQL
 SUHYHQ]LRQH H LO WUDWWDPHQWR ED%FWLUOXHO]HYLGHQ]D ± DIIHUPD
 +XQW 2%(SUHVLGHQWH GHO FRPLWDWR GLUHWWLYR GHOOD *LRUQDWD
 GHOOD 7URPERVLDYHUVR OH DWWLYLWj GL VHQVLELOL]]D]LRQH H JOL H
 RUJDQL]]DWL GDL QRWUL SDUWQHU OD *LRUQDWD PRQGLDOH GHOOD ;
 HVVHUH XQ SDVVR LQ SL• YHUVR OD QRWUD PLVVRQH GL ULGXUWH O]
 GLVDELOLWj FDXVDWH GDOOD WURPERVL^a

7HPD GHOOD FDPDSDJQD GL TXHVW]DQRERD LUHOD]LRQH SHULFRORVD
 FDQFUR

,O QRWDQRH VFXULGR VSLQWR GDO FXRUH QHOOH DUWHULH QHL FDSL
 YHQH DUWHULHWDQR GDO FXRUH DOOD SHULIHULD VDQJXH GL FRORUH U
 ULFFR GL RVVLJHQR UDPLILFDQGRVL LQ DUWHULH VHPSUH SL• SLFFROH
 FHOOXOH SL• ORQWDQH GRYH WUDVIRUPDWH LQ DUWHULH FDSLOODUL
 VRVWDQ]H QHFHVVDULH DOOD ORUR VRSUDYYLYHQ]D 6SRUFR H FDULFR
 GDQQRVH VFDULFDWH QHO VDQJXH GDOOH FHOOXOH LO VDQJXH ULSHUF
 LQYHUVR DWWUDYHUVR L FDSLOD]LPHSQRVSLFKH VL UDFFRORQR LQ
 JUDQGL H ULWRUQD]LQD]LQ]H YD]HOVSLQWR QHL
 ULSXOLUVL H D ULRVVLJHQDUVL H GD TXL ULWRUQD QHOOH DUWHULH H

3HU IDUH WXWWR TXHVWR JLGRHLPLQXGHYHSDLD VROR
 IHUPDUVL H QRQ GHYH PDL YHQLUH D FRQWDWWR FRQ DOWUR FKH QRQ V
 HQGRWHOLR FKH IRGHUQR O]LQWHUQR GHL YDVL DOWULPHQWL FRDJ;
 JHODWLQRVR H FRQVLVWHQWH

8Q WUDXPD O]DWHURVFOHURVL XQD PDODWULD LQILDPPDWRULD XQ W)
 LQILDPPDUH OH SDUHWL LQWHUQWGHYHSDLDHWL H GHOOH YHQH H
 FRDJXOD]LRQH GHO VDQJXH FDXVDQGR ORK]RUPD]LRQH GL XQ WURPER
 FKLXGH LO YDVRHY]QRVSDXQGH LO QRUPH GDOO]RUJDQR FROSLWR
 LQIDULW]XV FHUPEUOD SROR]R]L GHOOH DUWHULH R GHOOH

YHQH /D 7URPERVL SXz qVVHUH PROWR JUDYH GLSHQGH GD TXDOH YC
RUJDQR FROSLVFH

, WURPEL FKH QHOUHPDDQGRURERULUH OH FHOOXOH SURYRFDQGR
LQIDUWR RLLFWXVPEL FKHLOIRUMHODRQWDQR LO ULWRUQR GHO
VDQJXH DO FXRGRFBXVDQGRQILRUHSHIVHEIDWEHUDQGR
IUDPPHQWL FKH DWWUDYHUVR LO VDQJXPHEDQULIDYDQR DO SROPRQH FDXVD
SROPRQDUH

/D 7URPERQLYD PDL VRWRYRFBQSWDWBPLQFLDUH FRPH XQD
'IOHELWH' LQ XQD JDPED H DUULYDUH DO SROPRQH D YROWH VL ULVRO'
DQFKH LQ TXHVWR FDVR QRQ YD VRWWRYDOXWDWD SHUFKp SXz HVVHUH
GIDOODUPH GL TXDOFRVD GL SL• JUDYH

/DFRDJXODJGRQHDQJXH q XQ SURFHVVR FKH VL DWWLYD SHU XQD EXRQD
UDJLRQH SHU IHUPDUH XQD HPRUUDJLD SHU JXDULUH XQD IHULWD R XQ
LQILDPPD]LRQH 0DOGLPYMDWRHQHO WHPSR H QHOOD HVWHQVLRQH

, SD]LHQWL FKH KDQQR XQ WXPRUH KDQQR XQ VDQJXH FKH FRDIXOD SL
QRUPDORQR TXLQGL SL• HVSRVWL DO ULVFKLR GL DYHUH XQD WURPERVL
FDQFUR VRQR GXH NLOOHU PROWR WHPXWQDRJJL VDSSLDPR DQFKH FKH
UHOD]LRQH SHULFRORVD IUDD TXHRVWRGLXSIXQHHRVLFHUH
DGGULWXXUD LO SULPR VLQWRPR GL XQ FDQFUR PLVFRQRVFLXWR QRC
YHULILFD XQD WURPERVL LQ DVVHQ]D GILDWQV RDMWGLUH VFDWHQDQWH QR
ULVFKLR HVHJXRQR DFFHUWDPHQWL PLUDWL DG HVFOXGHUH XQ FDQFUR

,FDQFUR SURYRFD QHO QRVWUR
RUJDQLVPR XQR VWDWR
LQILDPPDWRULR JHGHKDOL]]DWR
DWWLYD L IDWWRUL SUR FRDIXODQWL /D
SUREDELOLWj GL 7URPERVL LQ JHQHUDOH
DXPHQWD LQ FDVR GL

- LPPRELOL]]D]LRQH SUROXQJDWD SHU
XQD PDODWWLD VRSUDWWXWWR VH
DFFRPSDJQDWD GD IHEEUH
- LQWHUYHQWR FKLUXUJLFR UHFHQWH
- WUDXPD R XQD LQJHVVDWXUD
- PDODWWLD DXWRLPPXQH
- QHOOD GRQQD LQ JUDYLGDQ]D SDUWR H WHUDSLD RUPRQDOH
- OXQJR YLDJJLR DHUHR PDJJLRUH GL RUH LQ SRVL]LRQH VFRPRGD
GD FODVVH HFRQRPLFD

D PDJJLRU UDJLRQH DXPHQWD LQ SD]LHQWL FRQ FDQFUR FRQ FKHPLRWH
SRUWDWRUL GL XQ FDWHWHUH YHQRVR FHQWUDOH



&RQRVFOH H/LWXD]LRQL FKH SRVVRERLQXPERDODH LO
 7URPERVL VRQR OH GXH DUPL D QRVWUD D GLVSRVL]LRQH GLDJQRVWLF
 SUHVWR H EHQH XQD 7URPERVL SXzGLDQYDWRH GD YLWD WXWWL KDQQR L
 VDSHUOR

8Q SD]LHQWH FROSLWR GDO FDQFUR SRWUHEEH DYYLOLUVL VH YHQLVVF
 XQD WURPERVL PD VX TXLQVWRVDEED EXRQHPDURWEKLD
 L IDUPDFL DQWLFDRDIXODQWL QHFHVVDUL SHU FXUDUH R SUHYHQLUH OI
 SDUWLFRODUH OH HSDULQH VLDQR LQ JUDGR DQFKH GL UDOOHQWUDUH O
 FDQFUR H OD PLJUD]LRQH GL FHOOXOH GHVWLQDWH D SURGXUUH PHWDV
 YLWD GL FKL q VWDWR FROSLWR GDO FDQFUR H GDOOD 7URPERVL FRQWH

/D 7URPERVL q XQ PHFFDQLVPR FKH FDXVD PDODWWLH FRQRVFLXWH FRQ
 GHOO]RUJDQRD EVERS LRLRIFDWRGNLRHEHUPERHOLD
 SROPRQ7URPERVL DUWHULRMDHURLFMHBRWHFLHQWLILFD VWXGLD OH
 UDJLBRQU OH TXDOL XQ WPHFFDRQ LQWVUBD HUVR L TXDOL VL
 IRUPD H SURGXIFHUBRERSRLVVRQR SUHYHQLUOR H FXUDUOR , WURPEL \
 IRUPDQR QHOOH DUWHULH QHOOH YHQH H DQFKH QHO FXRUH VWHVVR S
 LPSURSULD GHO VLVWHPD GHOOD FRDIXOD]LRQH GHO VDQJXH

'L TXHVWR VLVWHPD DQQRRLSSURV ERDQVWRLDQLWL
 DQWLFDRDIXODQWUUDQPHQWL GL FHOOXOD FKH FLUFRODQR QHO VDQJXH
 IRUPD LQHUUH PD FKH VL DWWLYDQRDQDQGR YHQJRQR SURYRFDWH L
 GHOO]LQILDPPDQVORHUL SHGGRQWLQSBSDQDWWLRFKH GHOOD
 ILEULQRQLVL

\$OFXQH SHUVRQHUBBL
 FRQIURQWL GHOOD WURPERVL SHUFKp
 KDQQR XQ VDQJXH FKH WHQGH D
 FRDIXODUH SL• GHO QRUPDOH SHU UDJLRQL
 JHQHWLFBKH R DVVHWWLRVH
 WURPERIRO\$FB OD
 FRQWHPSRUDQHD SUHVHQJD GL SL•
 IDWWRUL G4XHLWFKLSRHUVRQH

SL• GHOOH DOWUH GRYUHEEHUR FRQRVFHUH OD 7URPERVL H VDSHUH FRI
 VRSUDWRVQLWVFDQGR L IDWWRUL GLVRYVFKLSHVRGXPLFDELOL
 LQILDPPD]LRQH SLJUL]LDLFRQRVFDHURGHVSDQWRQR
 VDOYDUH OD YLWD /D UHOD]LRQH TXDOLWDWLYD H TXDQWLWDWLYD IUD
 VTXDGUD GHOOD FRDIXOD]LRQH UHJROD O]HTXLOLEULR GHO VDQJXH ID
 VROR TXDQGR VHUYH VH O]HTXLOLEULR VL URPSH VL YHULILFD OD 7URP

&RQRVFHUH OD WURPERVL FRQRVFHUQH L PHFFDQLVPL H L VLQWRPL VD
 FKL ULVFKLD GL SL• q IRQGDPHQWDOH q XQ GLULWWR SHU WXWWL SHUF
 GLDJQRVL SUHFRFH H XQD FXUD HILDFDH 6XO VLWR ZZZ WURPERVL RUJ

\$VVRFLD]LRQH SHU OD /RWWD DOOD 7URPERVL H DOOH PDODWWLH FDUG
SRVVRQR VIRJOLDUH L GLYHUVL QXPUL GHO SHULRGLFR 6\$/72 FKH VSLH
OLQJXDJJLR VHPSOLFH FKH FRV¶q OD WURPERVL TXDOL RUJDQL SXz FRO
HYLWDUOD FRPH ULFRQRFVHUOD H FRPH FXUDUOD

&RQRVVFHUH OD WURPERVL

\$/7 ± \$VVRFLD]LRQH SHU OD /RWWD DOOD
7URPERVL H DOOH PDODWWLH
FDUGLRYDVFRDUUHVZFH
DOOD VHVWD HGL]LRQH GL :RUOG
7KURPERVLV 'D\ LQ SURJUDPPD LO
RWWREBUQDWDVFWRLQO
PRQRLHQH GHGLFDWD DOOD
VHQVLELOL]]D]URQERWLOOD
FRPH PHFFDQLVPR GL PDODWWLH
QRWH FRQ LO QRPH GDOUJWB JQQR ,FRVND UGURHEUDOH
(PEROLD SRO7URPERVL GHOOD DUWBLHWHWGYRCH OCH
JLRUQDWD q OD VHQVLELOL]]D]LRQH GHL PHGLD H GHOOD SRSROD]LRQH I
FRQRVFDQR FKH FRVD YXRO GLUH 7URPERVLSLTXDOL VRQR L IDWWRUL FK
SUREDELOH HYLWBURDFRQRVLFHWQDSR

/\$ 7520%26, , 180(5,

3/D 7URPERVSLHJD OD SUHVLCGICW FROD\$7XQGLD HU
VSLHSDWRFRORVR GHPRFUDWLFRR SHUFKq QRQ ID GLVWLQ]LRQH GL JH
FRORUH GHOOD SHOQD QSHUFRQRV RJJRXRUH SHU FROSD GL
XQD PDODWWLD FDXVDWDXGOLXGELURQHE FVLD SLWH
SHUGH OXQRWESUHFR SHUFKq HDWRQRX WUH SRWUHEEH HVVHUH
HYLWVHOD 7URPERVL IRVVH FRQRVFLXWD H ULVSHWWDWD H VRVSHWWD
GDO SD]LHQWH VWHVVR /H PDODWWLH FDXVDWH GDOOD 7URPERVL VRQ
XQ QXPUR GL PRUWL GRSSLR ULVSHWWR D TXHOOD FDXVDWH RJQL DQQ
FDQFUR GHOOD PDPHOOD LQFLGHQWLVURVBRGDOL PHVVL LQVLHPH
GLYHQWD SL• SUREDELOH FRQ LO SDVVDUH GHJOL DQQL SHU HVHPSLR
GHOOD YHQH FROSLVFH GD D SHUVRQH VX RJQL DQQR H SHUVF
SHU DQQR IUD TXHOOD L HWj VXSHULRUH D DQQL´

/\$ 7520%26, &+(&26¶É ('29(&2/3,6&(

/D7URPERVLD PHFFDQLVPR FKH PDJJLRUPHQWH FRQWULEXLVVFH D GHWHUP
,QIDUWR GHO ,FRVND UGURHEUDOH (PEROLDWSRLOPRHQDUH
VRQR GHELQLMHODHU GHO PRQGR FDUGLH H FHUHEURYDVFRODUH
7URPERVL q XQ FRDJXOR GL VDQJXH FKHUWHURVLD GHL YDVL VDQJXLJQL
YHQRTXQDQGR VL IRUPVHODDGDWD R DUUVWD FRPSOHWDPHQWH OR
VFRUUHUH GORVDFDQGR ,VFKHFROH PRQWUVRROOH FHOOXOH



FKH GD TXHO YDVR ULFH YHYDQR QXWULH P QWR 4XDQGR VL IRUPD LQ XQI
RVWDFROD LO ULWRUQR GHO VDQJXSHUULSRVLQLEBXRUH H XFFLGH OH FHC
PDQFDQJD GL RVSHUHQR LO VDQJXH FKH ULVWDJQD QRQ KD ULVHUYH GL
RVVLJHQR GD FHGHUH DOOH FHOOXOH 6LD FKH VL IRUPL QHOOH YHQH \
QHOOH DUWHULH LO 7URPER SXz VHSUHFOLHEHUDUH IUDPPHQWL FKLDPD
FRQ OD FLUFROD]LRQH GHO VDQJXH UDJJLXQJRQR WHUULWRUL H RUJDQ
LQ FXL VL VRQR IRUPDWL GHO VWRREKOLSRFRQDVBRQQL
LQ XQ SXQWR H LQ XQ RUJDQR ORQWDQR GQ SXQWR LQ FXL LO 7URPER
HIIHWWRWROLQHD LO SDHVGGHQVHLBQH\$7WURPERWLFRR' q
OLPLWDWLYD LQ TXDQWR OD IRUPD]LRQH GL XQ 7URPER VL DFFRPSDJQ
DQFKH LQ PRGR VXEGROR H VHQJD VLQWRPL DOOD SURGX]LRQH GL HPE
SURYRFDQR ,QIDUWR (PEROLD ,VFKHPLD LQ RUJDQL H SXQWL ORQWDQ
GIRULJLQH GHOOD 7URPERVL 'L IDWWR TXLQGL OD 7URPERVL GRYUHEE
FRPXQLFDWD H FRQULGHURDWRFRORFRURPERVL FROSLVFH
IUHTXHQWHYPHQWGHDOOH JDPEH RR GHOODHULDFLWUHWWL GHO
FRUSR FRHODRYDUDOH GRQYHGLQHDYLRQHVWLQDOL R
DGGRPLODOKL VRIIUH GL PDODWWLH LQILDPPDWRULH JDVWURLQWHVWLQ
VSOHQLFLODODDYHQD SHUDWQHOD FXHDq LPSRUWDQWH
SHU LO VLVWHPD YHQRVR TXDQWR OIRUWD SHU LO GLVWUHWWR DUWHU
ULSRUWDUH LO VDQJXH FDULFR GL VFRULH GULWWR DO FXRUH SHUFKq Y
SROPRQL D ULSXOLUVL YHQFRGSIOVFRPHGSHWR
SXUWURSSR DFFDGH QHOOH GRQDYQGDOSDUHLRFRRLQDOOH GHOOD
SDUWRPEREVL VHQL YHQRVH SMHFRSDUH OD YHQD FHQWUDOH
GHODVEQDQVDQGR HPRUUDFHLRFXODUH H R

7520%26, 9(126\$ ± (0%2/, \$ 32/021\$5(

,WURPER YSRVRPLQFLDUH D
IRUPDUVL LQ SXQWL PROWR ORQWDQL GDO
FXRUH FRPH OH SLFFROH YHQH GHO SLHGH
H SRL VFLRJOLHUVL VSRQWDQHDPHQWH
RSSXUH HVWHQGHUVL DOOH YHQH GHO
SROSDFFLR SRL GHOOD FRVFLD QHOOH YHQH
DOOQLQJXLQH LOLDFKH H GHOOIDGGRPH
GDQGRQWRPL PROWR LPSRUWDQWL
FRPH JRQILRUH GRORUH LQFDSDFLWj3GL SRJJLDUH LO SLHGH D WHUUI
UDUDPHQWH OD 7URPERVL VL IRUPD QHOOH YHQH GHOOH EUDFFLD D YRI
LQWURGX]LRQH GSXKODJYSHURVGHUJID SUHVHQJD GL XQ
FDWHWHUH YHQRVR FHWBDRWLHBEKLDNVXREH JLRYDQL H
VHQJD DOWUD PDODWWLD FKH IDQQR HVHUFL]L FKH SURYRFDQR XQ LPSRI
DXPHQWR GHOOH GLPHQVLRQL GHL PXVFRSCHUGHOOH VSDOOR H GHOOH
JLQQDVWLFDR SHU ODYRUR OH YHQH YHQJRQR FRPSUHVH LQ FDLV FR
SDUWLFRODUH FRQIRUPD]LRQH DQDQGRPRDGLHGXRYHULILFDUH OD

VWUHWWR WRUDFHF R R X S H B R R B M F L X W D H Q R Q F X U D W D X Q D 7 U R P E R V L
Y H Q R V D V L W Q D V P E R R U P I D D S R L O P R Q D V I H V X

/¶(P E R O L D S R Q F F D X V D M D G D X Q I U D P P H Q W R F K H V L V W D F F D G D O 7 U R P E R
Y L D J J L D L Q G L U H J L R Q H G H O F X R U H G D O T X D O H Y L H Q H V S L Q W R Q H O S R O
X Q D R S L • D U W H X Q H F I D X W D R S R F R F R Q D O W R P L F K H Y D U L D Q R G D O
T X D V L Q D X Q D R G L V R I I R F D P H Q W R R F D W D U U R P L V W R D V D Q J X H R G R O R
O D Q F L Q D Q W H D O G R U V R R D O W R Q D X H H Y T H O V E R O L D S R O P R Q D U H
G U D P P D W L F R S X z W R J O L H U H O D Y L W D H F D X V D U H X Q D U U H V W R F D U G L D I
L Q Y D O L G L W j S F R I O S H Q W H Q W L R Q H S R O P R Q D U H G L X Q D
(P E R O L D S R O P R Q D U H P R O W R H V W H V D R P D V V L Y D R G L H S L V R G L G L (P E R C
U L S H W X W L H Q R Q U L F R Q R V F L X W L

/¶H P E R O L D S R O P R Q D U H H O D W U R P E R V L Y H Q R V D S U R I R Q G D S R V V R Q R I
H Y L W R D S S X U H U L F R Q R V F L X W H R V R V S H W W D W H D S S H Q D V L P D Q L I H V W D Q R
V R V S H W W L L Q S H U V R Q H F K H K D Q Q D B J X Q C U L L V F H R R V D I X F H Q W D W R S H U
S H U F K q V L W U R Y D Q R L Q X Q D V L W X D Q I D V O M L G L I U D J L O L W j F R P H X Q D
L Q I L D P P D W U D Y L H D F R Q I H E E U H F K H D F O R H V W W E R Q R I D V W D U H
L P P R E L O L j j D W H L G L X D X Q D I R W B Q Q R I D W Y K D W X P X Q U R F X H Q W H
L Q W H U F Y K L O W B J R F R R Q R D I Y Q G B Q K D Q Q B W R G U L L W R F H Q W H

3(5&+(¶ 6,)250\$ 81 7520%2"

/D I R U P D j L R Q H G L X Q 7 U R P E R L Q X Q D D U W H U L D R L Q X Q D Y H Q D G L S H Q G H
G L V R U G L Q H G H O O ¶ H T X L O L E U L R G H O V L V W H P D G H O O D F R D J X O D j L R Q H G H C
G R Y U H E E H V F R U U H U H G I O L T Q W G R S H • L Q Y I Q F H R G H F O U R B U P D O H
7 U R P E L F K H R F F O X G R Q R L Q S D U W H R F R P S O H W D P H Q W H X Q D D U W H U L D R

, O 7 U R P E R F K H V L I R U P D Q H O O H D U W H U L H q V L P L O H P D Q R Q X J X D O H D T)
I R U P D Q H O O H Y H Q H /H F D X V H F K H F R Q F R U U R Q R D V F D W H Q D U H X Q D 7 U R P E R
V L P L O L P D Q R Q L G H Q W L F K H S H U O H P D O D W W L H F D X V D W H G D X Q D 7 U R P E R
O H P D O D W W L H F D X V D W H G D X Q D 7 U R P E R V L F K H V L I R U P D Q H O O H Y H Q H \$
G L S H Q G R D W V G D U L G L U L V F K L R F R Q J H Q L W L R D F T X L V L W L /D U L F H U F D U F
F K H O H P D O D W W L H G D 7 U R P E R V L V R Q R R J J L H Y L W D E L O L L Q X Q D O D U J D
G H L F D V L H L P H j j L D G L V S R V L j L R Q H G H O O D P H G L F L Q D V R Q R P R O W R H
\$ O W U H W W D Q W R H I I L F D F L V R Q R L P H j j L D G L V S R V L j L R Q H G H O S D j L H Q W H
S H U H F F H O O H Q j D q O D F R Q R V F H Q j D G L F K H F R V ¶ q O D 7 U R P E R V L S H U F K
I R U P D T X D O L S U R E O H P L F D X V D F R P H O D U L F R Q R V F R F R P H O D H Y L W R
678', (2%, (77,9, 021', \$/,

/D 7 U R P E R V L Q R Q G L V F U L P L Q D Q H V V X Q R S X z F R O S L U H F K L X Q T X H D
T X D O X Q T X H H W j G L T X D O X Q T X H H W Q L D L Q T X D O X Q T X H G L V W U H W W R G I
2 J Q X Q R G L Q R L G R Y U H E E H I L Q D O O D V F X R O D H V V H U H F R L Q Y R O W R H
F R Q R V F H U H O X L V W H V V R L O S U R S U L R S U R I L O R G L U L V F K L R H L V H J Q L F



SUHFRL GL XQD 7URPERVL H TXDOL SURYYHGLPHQWL SUHQGHUH LQ FE
 VRVSHWVOR OD :RUOG +HDOWK \$VVHPEO\ ± \$VVHPEOHD 0RQGLDOH SHU
 6DOXWH ± KD VWDELLOLWR ORELHWWLYR GL ULGXUWH OH PRUWL SUHPD
 FRPXQLFDELOL GHO SHUFLUWFRORHOSRVVBELOH VROR FRQ OD
 SDUWHFLSDJLRQH GHL VLQJROL FKH YRJOLDQR LPSDUDUH D SURSULR Y
 3HU UDJJLXQJHUH TXHVWR RELHWWLYR q QHFHVVDULR SUHQGHUH GL P
 SULQFINLDOOLHU FKH FDXVDQR PDODWWLD H PRUWH QHL 3DHVL FRVLGGHW
 LQGXVWUODDOLUFDVLRVL YHQRVD FRQ OTHFLEROLD SROPRQDUH
 7URPERHPEROLVPR DUWHUFRXWRFKHEDDOD GD)LEULOODJLRQH
 DWULSDOHSURYD GHOOPLPSRUWDQJD GHOOD 7URPERVL GDOOPLDQQR O
 2UJDQLJJDJLRQH 0RQGLDOH GHOOD 6DOXWH :+2 :RUOG +HDOWK 2UJDQLJD
 ULFKLDPDWR OPLDWWHQJLRQRVFRVPLFRSHUWDXQYD GHOOD
 PDODWWLH FDUGLR H FHOTLEQVHMLVFRQVROUGHO 7URPERHPEROLVPR IUD
 OH FDXVH GL PDODWWLD QHRODROVXUGLRQGHVQGLDWR
 VXOOD SUHYDOHQJD GHO WURPERHPEROLVPR VRQR VWDWL UHDLJJDWL L
 É GLULWWR H GRYHUH GL WXWWL QRL FRQRVVFHUH OD 7URPERVL FRQRVF
 VDSHU YDOXWUWH LO SURSULR SURILOR GL ULVFKLR QRQ FRQ HVDPL VR
 VRSUDWXXWWR JXSHUFGXQGRGH OOOOOR RVWUD FDPHUD H GHOOD QRWUD
 FRVFLHSHDU ULFRQRVVFHUH L FRPSOLFL GHOOD VTXDGUD FKH FL WHQGH)
 FKLDPDWR 7URPERVL PD FKH QRL SRVLDPR QHXWUDOLJJDUH DOPHQR T)
 ULFRQRVFLDPR REHVLWj IXPR LQDWWLYLWj ILVLFD DOLPHQWDJLRQH W
 JUDVVL GL VDOH GL FDORULH VRSUDWXXWWR LQ FKL D TXHVWR DJJL
 OIXVR GL IDUPDFL DQWLFQRQFHJLRQDOL R OD WHUDSLD RUPRQDOH VRVWL
 PHQRSDXVD R OD JUDYLGDQJD R SURYLHQH GD XQD IDPLJOLD QHOOD TX
 XQD SHUVRQD q VWDWD FROSLWD GD XQ HYHQWR GD 7URPERVL SULPD GI
 SRVLDPR PRGLLFDUH OD JHQHWLFD QRQ SRVLDPR FDPELDUL L LO QR
 PD SRVLDPR GLHQGHUFL GD QHPLFL EHQ YLVLELOL FKH SRVVRQR HVVH
 9DOXWD TXHVWR DUWLFOROR

1R YRWHV \HW

&\$1&52

DUWLFOROR SUHFHGHQWH
 /D IRUPDOGHLGH WURSSR GLIIXVD
 FDXVD FDQFUR GHO QDVRIQULQJH
 H OHXFHPLD LO PLQLVWHUR GHOOD 6DOXWH FRUWH
 DL ULSDUL

,1)250\$=,21, 38%%/, &,7\$5,(

3\$125\$0\$6\$1,7\$,7 :(%

,O PLR DFRN WQL H FRQRNLRL

+RPH &KL VLDP&RQWDWPLHL DEERQDPHQWL

&HUFQ QHO V

\$OW VRVWLHQH LO :RUOG 7KURPERVL'D\ 7URPERVL H
FDQFUR XQD UHODJLRQH SHULFRORVD

LQHZV

§

\$OOD VHVWD HGLJLRQH GHOOD *LRUQDWD PRQGLDOH GHOOD 7URPERVL
RUJDQLJJDWD GD ,VWK 6RFLHWj ,QWHUQDJLRQDOH SHU OR 6WXGLR
GHOOD 7URPERVL H GHOOJHPRVWDVL DGHULVFRQR ROWUH UHDOwj
SURYHQLHQWL GD 3DHVL

,Q SURJUDPPD LO RWWREUH \$OW ± \$VVRFDLJLRQH SHU OD /RWWD DOOD 7URPERVL H DOOH PDODWW
FDUGLRYDVFRODUL ± 2QOXV DGHULVFH DOOD VHVWD HGLJLRQH GHO :RUOG 7KURPERVLV 'D\ JLRUQDW
FKH LQ WXWWR LO PRQGR YLHQH GHGLFDWD DOOD VHQVLELOLJJDJLRQH VXOOD 7URPERVL FRPH
PHFFDQLVPR GL PDODWWLH QRWH FRQ LO QRPH GHOOJRUJDQR FRPH ,QIDUWR GHO PLRFDUGLR ,FW)
FHUHEUDOH (PEROLD SROPRQDUH 7URPERVL GHOOH DUWHULH H GHOOH YHQH ©2ELHWWLYR GHOOD J
± GLFKLDUD /LGLD 5RWD 9HQGHU SUHVLGHQWH GL \$OW ± q OD VHQVLELOLJJDJLRQH GHL PHGLD H GH
SRSRODJLRQH DIILQFKp WXWWL FRQRVFDQR FKH FRVD YXROGLUH 7URPERVL TXDOL VRQR L IDWWRUL
UHQGRQR SL• SUREDELOH FRPH HYLWUOD H FRPH ULFRQRVHUOD LQ WHPSR 3HU TXHVWR q QDWD
SHU TXHVWR QRL LQ \$OW ODYRULDPR GD DQQL SHU VDOYRULDPR SHUVRQD VX IUD TXHO
FKH VDUHEEHUR FDQGLGDWH DG HVVHUH FROSLWH GLIIRORQR FRQRVHQJD VXL PHFFDQLVPL FKH
SURYRFDQR OD 7URPERVL VXL VLQWRPL GD QRQ VRWWRYDOXWUOH VXL PHWRGL SHU HYLWUOD^a \$C
HGLJLRQH GHOOD *LRUQDWD PRQGLDOH GHOOD 7URPERVL RUJDQLJJDWD GD ,VWK 6RFLHWj
,QWHUQDJLRQDOH SHU OR 6WXGLR GHOOD 7URPERVL H GHOOJHPRVWDVL DGHULVFRQR ROWUH UHI
SURYHQLHQWL GD 3DHVL \$OW GD SL• GL DQQL DWWLYD LQ ,WDOLD FRQ FDPDJQH FKH VWLPRO
OD SRSRODJLRQH D FRQRVHUH OD 7URPERVL OH VXH FRVH XHQJH L PHFFDQLVPL FRQ L TXDOL
DJLVFH L IDWWRUL GL ULVFKLR FKH OD UHQGRQR SL• SUREDELOL L VLQWRPL FKH OD VHJQDODQR
SUHFRFHPHQWH SDUWHFLSD DWWLYDPHQWH H VRVWLHQH OJLPSRUWDQJD GHOOD *LRUQDWD PRQGLD
7URPERVL ©/D *LRUQDWD PRQGLDOH GHOOD 7URPERVL VL FRQFHQWUD VX XQD PDJJLRUH
FRQVDSHYROHJJD GHOOD 7URPERVL FRPSUHVH OH VXH FDXVH L IDWWRUL GL ULVFKLR L VHJQL H L
VLQWRPL H OD SUHYHQJLRQH H LO WUDWWDPHQWR EDVDW VXOOJHYLGHQJD ± DIHUPD %HYHUOH\ +XC
SUHVLGHQWH GHO FRPLDWR GLUHWWLYR GHOOD *LRUQDWD PRQGLDOH GHOOD 7URPERVL ± \$WWUDYH
DWWLYLWj GL VHQVLELOLJJDJLRQH H JOL HYHQWL RUJDQLJJDQDL QRVWUL SDUWQHU OD *LRUQDWD
GHOOD 7URPERVL YXROH HVVHUH XQ SDVVR LQ SL• YHVR OD QRWUD PLVVLQRH GL ULGXUOH OH PRU
GLVDELOLWj FDXVDWH GDOOD WURPERVL^a 7HPD GHOOD FDPDJQD GL TXHVWIDQQR OD UHODJLRQH
SHULFRORVD 7URPERVL H FDQFUR

3DVVZRUG

*LRUQDWD PRQGLDOH GHOOD 9LVWD PLOD OH YLVLWH JUDWXLWH SHU FKL QRQ q PDL VWDWR GDI
VSHFLDOLVWD RFXOLVWD
&RQWUROOL SURGRWWL GL RULJLQH DQLPDOH 1HO FRQIF O GLFLGHL FDPSLRQL DQDOLJJDW

5HPHEH OH

1RQ FL VRQR DQFRUD FRPPHQWL

/2*,1

/RVW 3DVVZRUG/WHI

/DVFLD XQ FRPPHQWR

\$JHQGD

'HYL HVVHSHV LQYLDUH XQ FRPPHQWR

f &RQJUHVV 1DJL

Dμoš]u] }uuμv]šÇ

CE]v ^μ% CE

••]]o]WCE}š •] μ%]PCEš oo] ••E]CE]μ]vš]À]CE]š]E]μ% /š o]vš CEÀEvš}

,}u ^ oμš CE] CE> À}CE} /•šCEμ]}}v d u%} o] CE} W CE o]u%] ^%}C

,}u ^ oμš CE]PCE}•}U o[oš •}•š] v o P}}CEv š] š oo •v}]o]ïï]}}v

/v^ >hd Z/ Z

všCE]

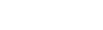
μCE /v]o

• v]}}v]

E}CEu o PP]

Z] CE

dCE}u }•}U o[oš •}•š] v o P}}CEv š] š • v•]]o]ïï]}}v



7ZHH 0L SL &RQGL VFUISHUWYHGHHUHFVRV DPLFL

/v %CE}PCE uu]o ïï }šš} CE o[••}]}}v %CE o >}šš oo dCE}u }•} oo CE]}À • }o CE] Kvoμ• CE]• oo ••š]}}v o t}CEo dZCE}u }•}• ÇX u}v] o }CEP v]ïï š oo ^}] š]vš CEv]}}v o %CE o} •šμ]} oo šCE}u } oo- u}•š •}U CE]• }v} }ošCE ïïï CE oš

}_uu vš ô }šš} CE ïïïô

ZKD r /v %CE}PCE uu]o ïï }šš} CE ošU

••}] }}v %CE o >}šš oo dCE}u }•} oo u o šš] CE]}À • }o CE]• oo ••š]}}v o t}CEo dZCE}u }•}• ÇU P]}CEv š Z u}v } À] v] š oo •v•]]o]ïï]}}v •μoo dCE}u }•}]u u v]• u o šš] v}š }v]o v}u oo-}CEP v}U }u /v(CEš } o u} } CE]}U / u }o] %}ou}v CE U dCE}u }•} oo CEš CE] oo À v X —K] šš]À] Z] CE o }šš}CE •• >]] Z}š s v CEU %CE •} vš] ošr o •] u] oo %}o }o ï}}v ((]v Z šμšš] }v}• v} Z }• Àμ}o] dCE}u }•}U <μ o] •}v}] (šš}CE] Z o CE v }v} %}¶ %CE}]o U]u CE] }v}• CEo]v š u%}X W CE <μ •š} v š oš %CE <μ •š} v}]]v vv]U %CE • oÀ CE ou v} μv %CE •}v •μ ï (CE <μ oo Z • CE (•• CE }o%}š U]((}v v } }v}• v] •μ] u v]•u] Z %CE}À} v } o dCE}u }•}U •μ] •}vš}u] v}v •}šš}À oμš CE U •μ] u š}] %CE À}š CE

oo ••š]}}v oo ']}CEv š u}v] o oo dCE}u }•}U }CEP v]ïï ^}] š]vš CEv]}}v o %CE o} •šμ]} oo šCE}u }•} oo- u}•š •}U }ošCE ïïïï CE oš %CE}À v] vš] ïïï W •}X ošU %}¶] ïï vv] u%} Pv Z •š]u}o v} o %}o }o ï}}v }v}• CE o dCE}u }•}U o }v}• Pμ v] U] u v]•u] }v] <μ o] P]• U] (šš}CE]] CE]• Z] } Z %CE}]o]U] •}vš}u] Z o •Pv o v} %CE } u vš U %CE š]%} šš •}•š] v o-]u%}CEš v] oo ']}CEv š u}v] o %CE o dCE}u }•}X

—> ']}CEv š u}v] o oo dCE}u }•}•} }v všCE •μ μv u PP]}CE }v• %CE }o ïï oo dCE}u }•}U }u%CE • o •μ μ• U] (šš}CE]]] •}vš}u] o %CE À v]}}v]o šCE šš u vš} • š} •μoo- À] v] r (À CEo Ç ,μvšU K U %CE •} vš o }u]š š}]CE šš]À} oo ']}CEv oo dCE}u }•}r šš}ïï]}}v]o v}•]]o]ïï]}}v Po] À v}•šCE] %CEšv CEU o ']}CEv š u}v] o oo dCE}u }•} Àμ}o •• CE À CE}• o v}•šCE u]••]}v] CE] μCECE o u}CEš] o]•]o]š μ• š

d u oo u%} Pv] <μ •š- vv}W o CE o ï}}v %CE]}o}• dCE}u }•}v}•šCE} • vPμ • }CECE (oμ] }U •%}vš} o μ}CE U v oo CEš CE] U v > CEš CE] %}CEš v} o μ}CE oo %CE](CE] • vPμ] }o}CE CE] }••]P v}U CE u] (] v }•}]v CEš CE] • u%CE %}¶ %}]o CECE]À v o}vš v U }À U šCE •(}CEu š]v CEš CE] %}oo CE]U }v} oo o

E Kd / • /
E t ^



v •• CE] oo o}CE} •}%oCE ÀÀ]À vÌ X ^%o}CE } CE] }] •}š vÌ
v o • vPμ oo oopo U]o • vPμ CE] %o CE }CECE %o]]]o uu]v}]v
%o]oo CE] À v}•] Z •] CE }oP}v}]v À v • u%oCE %o]¶ PCE v]U
o μ}CE]o • vPμ À] v •%o]vš} v] %o}ou}v] CE] %oμo]CE•] CE]]
CE]š}CEv v oo CEš CE]]o] o} CE] }u]v] X W CE (CE šμšš} (μ •:
]u%o] P •}o} μ u]vμš]W v}v À u] (CEu CE•] v}v À u] À v]CE
}v ošCE} Z v}v •] v} o %o] •šCE oo ~ v }š o]] • Z (} CE v } o-]v
ošCE]u vš] } Pμo]À vš v } P o š]v}•} }v•]š vš X hv šCE μu U
μv u o šš]]v(] uu š}CE] U μv šμu}CE %o}••}v}]v(] uu CE o %o CE š
%o CE š] oo À v šš]À CE o } Pμo]]]v o • vPμ μ • v } o
] μv šCE}u }U Z Z]μ]o À •} %oCE}À} μv À vš} Z %oCE v }o
μv-}CEP v }o%o]š}W]v(CEš}U] šμ• CE CE o U u }o] %o}ou}v CE
CEš CE] } oo À v X > dCE}u }•] %oμ~ •• CE u }oš} PCE À W]%o v
(μ o }CEP v }o%o]• X / šCE}u] Z •] (}CEu v} v oo CEš CE] (vv}
%oCE}À} v }]v(CEš }] šμ•U] šCE}u] Z •] (}CEu v} v oo À v CE o
o • vPμ o μ}CE μ • v } }o}CE P}v(]CE ~ (o]š • •%o ••} o]
(CE uu vš] Z ššCE À CE•}]o • vPμ CECE]À v} o %o}ou}v μ • v }
%o}ou}v CE X

> dCE}u }•] v}v À u] •}šš}À omš š %o CE Z %oμ~ }u]v] CE }u μ
μv P u CECE]À CE o %o}ou}v W À}oš •] CE]•}oÀ •}o U u
•} v}v À •}šš}À omš š %o CE Z %oμ~ •• CE μv u%o v oo } - oo (]
%o]¶ PCE À X > } Pμo]]]v o • vPμ μv %oCE} ••} Z •] šš]/
CE P]]v W %o CE (CEu CE μv u}CECE P] U %o CE Pμ CE]CE μv (CE]š }
D À •• CE o]u]š š } v o š u%o} v oo •š v•]v X / %o]] vš] Z
šμu}CE Z vv} μv • vPμ Z } Pμo %o]¶ o v}CEu o W •}v} (μ]v] %o
CE]• Z]]] À CE μv šCE}u }•]X dCE}u }•] v CE} •}v} μ]oo CE u}
• %o%o] u} v Z Z •]š μv CE o]]]v %o CE] }o}• (CE (μ •š] μ v
dCE}u }•] %oμ~ •• CE]CE]ššμCE]o %oCE]u }]vš}u }] μv v CE} u}
•}U (μ v } •] À CE] (] μv šCE}u }•]U]v •• vÌ] μv (šš}CE • š }
}u (šš}CE] CE]• Z]]U •] • Pμ}v} CEš u vš] u]CE š] • oμ CE
v •}•š}X /o v CE} %oCE}À} v o v}•šCE} }CEP v]•u} μv} •š š }]v(] uu
P v CE o]] š}U Z šš]À] (šš}CE] %oCE} } Pμo vš]X > %oCE}]o]š
P v CE o μu vš]v •}]W]uu}]o]]i]]]v %oCE}oμvP š %o CE μv u
•}%oCE ššμšš} • }u%o Pv š (CE U]vš CEÀ vš] Z]CEμCEP] } CE
μv]vP •• šμCE U u o šš] μš]]uuμv U v oo }vv]v PCE À] vÌ %o
}CEu}v o UoμvP} À] PP]] CE } ~u PP]]CE] ðrò }CE •]v %o}•]i]]v •
~}v CE}u o •• }v}u] • u PP]]CE CE P]]v μu vš]v %o]] vš]
v CE}U }v Z u]]š CE %o]]v }CE•}U %o}CEš š}CE]] μv š š CE À v}
}v}• CE o •]šμ i]]v] Z %o}••}v} μu vš CE]o CE]• Z]]] •]vš}u]
•}v} o μ CEu] v}•šCE]•%o}•]i]]v W] Pv}•š] CE μCE CE %o
dCE}u }•] %oμ~ • oÀ CE o À]š U šμšš] Z vv}]o]CE]šš}] • %o CEo}X
o v CE} %o}šCE ÀÀ]o]CE•]U • À v]•• }o%o]š} v Z μv šCE}
(μ •š}] u} μv]v šš • μ}v v}š]i] W • u CE Z] (CEu] vš]]
v •• CE] %o CE μCE CE } %oCE À v]CE o dCE}u }•] ~]v %o CEš] }o CE
PCE } v Z] CE oo vš CE o %oCE}PCE ••]v o v CE} o u]PCE Ì
•š]v š %oCE} μCECE u š •š •]U %oCE}oμvP v } o À]š] Z] •š š
oo dCE}u }•] }vš u%o}CE v u vš X > dCE}u }•] μv u v}•u} Z
u o šš] }v}•]μš }v]o v}u oo-}CEP v }o%o]š}W]v(CEš } o u]
CE CE o U u }o] %o}ou}v CE U dCE}u }•] CEš CE]]• } À v}• X > CE
•šμ] o CE P]]v] %o CE o (μ o] μv šCE}u }•] (}CEu U] u v}•u] š
(}CEu %oCE} μ vv}U] (CEu] Z %o}••}v} %oCE À v]CEo} μCE CE
(}CEu v} v oo CEš CE] U v oo À v v Z v o μ}CE šš ••}U %o CE Ì
]u%oCE] %oCE] o •]š u oo } Pμo]]]v o • vPμ X

•} v %o v •]] (μ •š} CEš] }o}M

[•š u%o %o P\]v \]vÀ\] \(μ •š %o P\]v](#)

KDD Ed/

[_dKZE ^h](#)

> ^ / /> dhK KDD EdK

